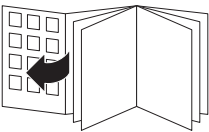


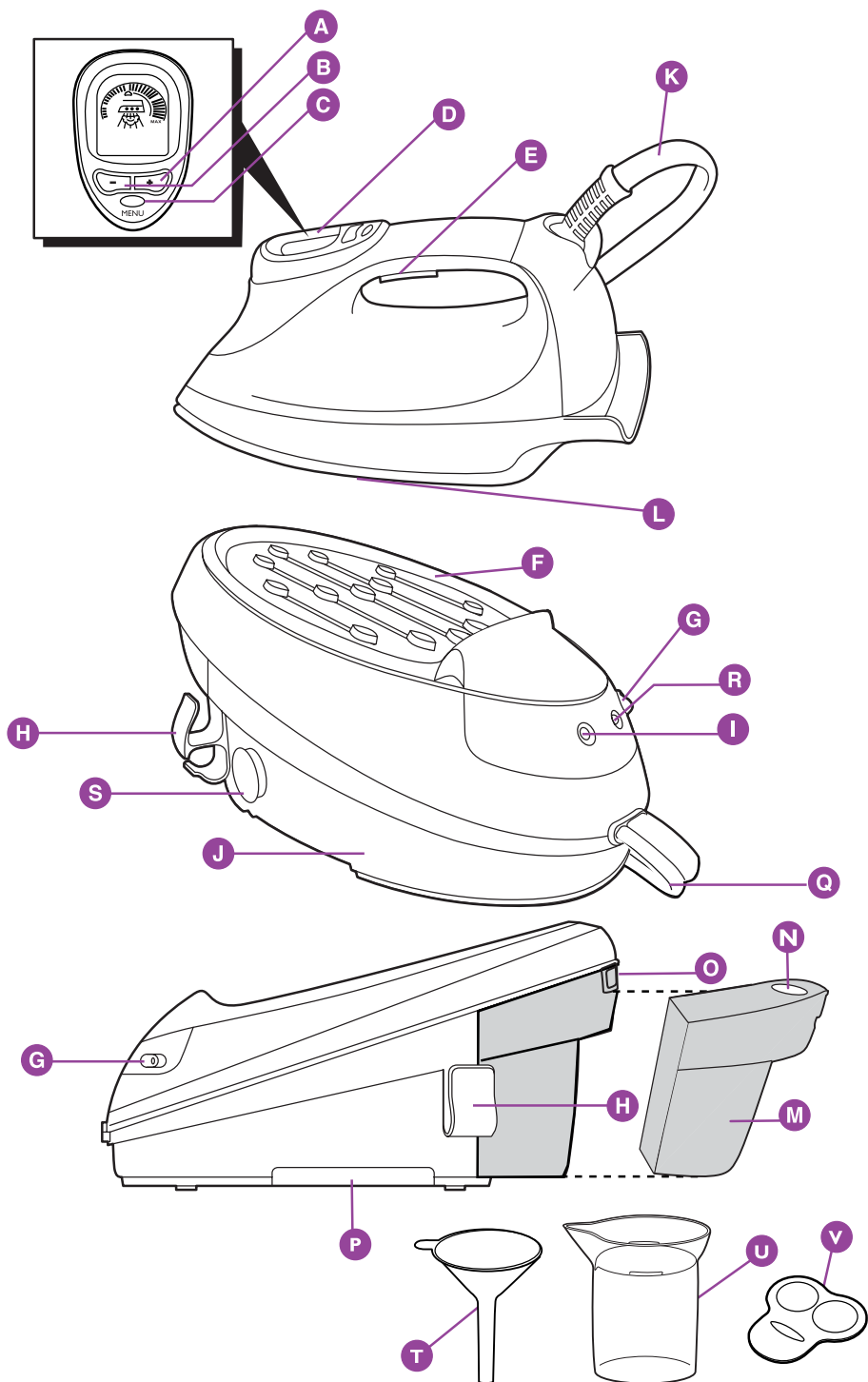
Intellicare

GC8080



PHILIPS







ENGLISH 6

NORSK 17

SVENSKA 28

ΕΛΛΗΝΙΚΑ 39

TÜRKÇE 51

Introduction

Thank you for buying the Intellicare GC8080, the new intelligent steam-ironing system from Philips.

The iron offers non-stop ironing and also has a detachable water tank that can be refilled at any moment.

The iron has a constant high steam output, which is a unique feature for steam-ironing systems with unlimited autonomy. This gives you a constant and fast ironing result.

The Intellicare GC8080 is equipped with intelligent electronic temperature control with fabric-specific settings. It has an easy-to-use programmable interface with audio feedback and an Iron-off function that automatically switches the soleplate off when the iron has not been used for several minutes for extra safety and to save energy.

General description

- A** Temperature button (+)
- B** Temperature button (-)
- C** Menu button
- D** Display
- E** Steam activator
- F** Iron stand
- G** Power on/off switch with pilot light
- H** Cord storage facility for mains cord & supply hose
- I** Steam tank pilot light
- J** Steam tank
- K** Supply hose
- L** Soleplate
- M** Detachable water tank
- N** Filling opening
- O** Water tank release lever
- P** Transport handgrip
- Q** Mains cord
- R** 'Water tank refill' indicator light
- S** Calc-Clean rinsing cap & plug
- T** Funnel
- U** Cup
- V** Key (for removing Calc-Clean plug)

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- D** Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- D** Only connect the appliance to an earthed wall socket.

- ▶ Do not use the appliance if the plug, the cord, the supply hose or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or is leaking.
- ▶ Check the cord and the supply hose regularly for possible damage.
- ▶ If the mains cord or the supply hose is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

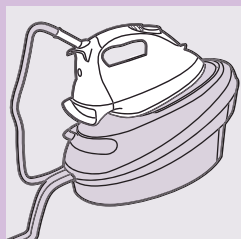


Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

- ▶ Never immerse the iron or the steam tank in water.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Always place and use the iron and the steam tank on a stable, level and horizontal surface. Do not put the steam tank on the soft part of the ironing board.
- ▶ Do not allow the mains cord and supply hose to come into contact with the soleplate when it is hot.
- ▶ The iron stand and the soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. If you want to move the steam tank, do not touch the stand.
- ▶ When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position O, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- ▶ Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- ▶ If steam escapes from under the steam tank cap when the appliance is heating up, switch the appliance off and tighten the steam tank cap. If steam continues to escape when the appliance is heating up, switch the appliance off and contact a service centre authorised by Philips.
- ▶ Never remove the Calc-Clean rinsing cap and unscrew the Calc-Clean rinsing plug when the steam tank is hot.
- ▶ This appliance is intended for household use only.

Before first use

- ▶ *The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This is normal and will stop after a short while.*
- ▶ *White particles may come out of the soleplate when you use the iron for the first time. This is normal; the particles are harmless and will stop coming out of the iron after a short while.*
- ▶ *When you switch the appliance on, the steam tank may produce a pumping sound. This is normal; the sound tells you that water is being pumped into the steam tank.*



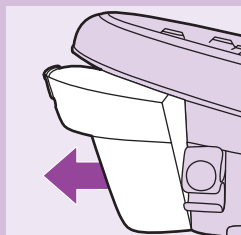
- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate and clean the soleplate with a soft cloth.
- 2** Place the steam tank on a stable and level surface, i.e. on the ironing board or on a table.

Preparing for use

Filling the detachable water tank

If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix the tap water with an equal amount of demineralised water.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, other chemicals or 100 percent distilled water in the water tank.



- 1** Remove the detachable water tank from the steam tank.
- 2** Fill the water tank with water up to the MAX indication.
- 3** Slide the water tank back into the steam tank.

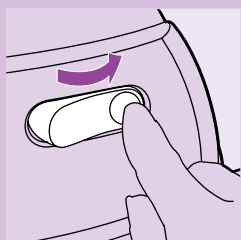
- ▶ The water tank can be refilled at any time during use.
- ▶ This appliance has a built-in water level sensor. When the minimum level in the detachable water tank has been reached, the 'water tank refill' indicator light goes on.

Steam ironing will not be possible!

- ▶ *Note: When you use the appliance for the first time or after Calc Clean, a lot of water will be pumped from the detachable water tank into the steam tank. Refill the water tank, if necessary.*

- ▶ The message "Water low, refill tank" is shown on the display and you will hear two short beeps.

Setting the temperature



- 1** Check the garment label for the required ironing temperature.

- 2** Switch the appliance on

Put the mains plug in an earthed wall socket and switch the appliance on by pressing the on/off switch on the steam tank.

- ▶ The display lights up and you will hear a short beep. The following message moves across the display:

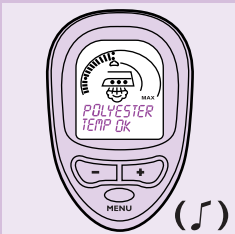
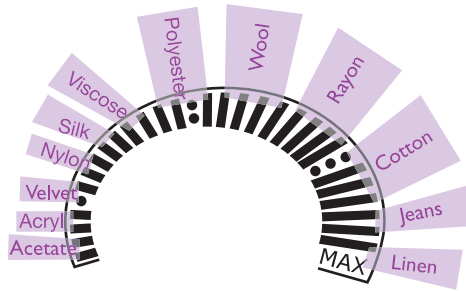
"Welcome to Philips - Checking Sensor - Warming Up".



- When you switch the appliance on, it will automatically heat up to temperature setting ●●.

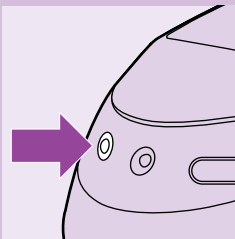
- Press temperature button + or - (hotter or colder) to set the required ironing temperature/fabric type.

- The display shows the type of fabric for which the selected temperature is most suitable.



- The display indicates that the iron is heating up or cooling down to the selected temperature.

A double beep and a message on the display indicate that the soleplate has reached the selected temperature.



- As soon as the steam tank has reached its maximum pressure level and is ready for steam ironing, the steam tank pilot light goes out.

Tips

- If the article consists of various kind of fibres, always select the temperature required by the most delicate fibre, i.e. the lowest temperature. If, for example, the fabric consists of 60% polyester and 40% cotton, it should be ironed at the temperature indicated for polyester (●●).
- If you do not know what kind of fabric(s) the article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.
- Silk, woollen and synthetic materials : iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches.
- Fabrics that tend to acquire shiny patches should be ironed in one direction only (along with the nap) while applying very little pressure.

- Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, i.e. those made of synthetic materials.

- To make the iron cool down faster, simply apply steam or iron a piece of cloth.

Display menu

The GC8080 offers 3 functions that allow you to adjust the settings of the appliance to your own preferences.

- These functions are listed in a menu. You can use the menu by pressing the menu button and the + & - buttons.

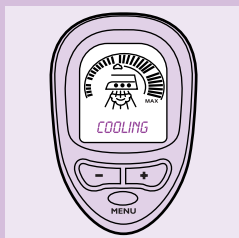
- The menu structure of these functions is:

- Language: (several language possibilities)
- Sound: (on)/off
- Iron off: 5/(10)/15/20 minutes

Note: default settings are shown between ().

To select your preferred settings:

- 1** Press the menu button for 1 second.
- 2** Use the + and - buttons to scroll through the available settings.
- 3** When you have reached the setting of your choice, press the menu button again. The message "Selection Confirmed" appears on the display.
- 4** To exit the menu, wait 3 seconds.



Using the appliance

Steam ironing

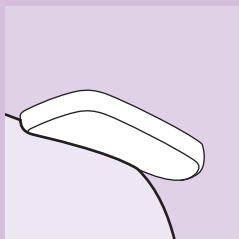
The supply hose may become hot during a long ironing session.

- The system may occasionally produce a pumping sound during steam ironing. This is normal and tells you that water is being pumped into the steam tank.

- 1** Make sure there is enough water in the water tank.

- Steam ironing is only possible at higher ironing temperatures (higher than ●●).

- 2** Press the steam activator to start steam ironing.





- ▶ During steam ironing, the 'steam tank heating up' pilot light goes on from time to time to indicate that the steam tank is heating up to maintain the right temperature and pressure.
- ▶ The opening and closing of the steam valve in the steam tank will cause a clicking sound. This is perfectly normal.
- ▶ The steam function is controlled automatically and it is linked to the selected temperature. The steam symbol is shown on the display when the temperature of the iron is high enough for steam ironing.
 - ●● : visible wet steam
 - MAX: invisible dry steam
- ▶ The steam function will be automatically disabled at ironing temperatures that are not suitable for steam ironing.

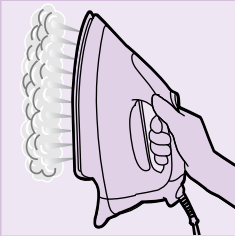
Ironing without steam

- 1** Start ironing without pressing the steam activator.

Features

Vertical steaming

Never direct the steam at people.



- ▶ You can steam iron hanging curtains and clothes (jackets, suits, coats) by holding the iron in vertical position and pressing the steam activator.

Iron-off function

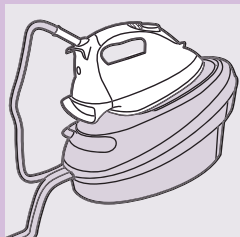
The iron-off function automatically switches off the soleplate when the steam activator has not been pressed for a particular number of minutes, depending on the iron-off time you have selected.

You can select an iron-off time of 5, 10, 15 or 20 minutes (see section 'Display menu').

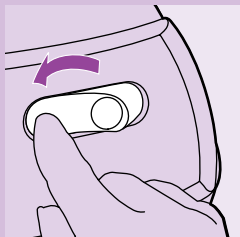
- 1** The display will show the text "Iron off" and you will hear an intermittent beep.
- 2** If you want to start ironing again, press any button on the iron. The soleplate will then start heating up again.

▶ NB: the Iron-off function switches off the soleplate but does not switch off the steam tank. If you intend to stop ironing, you should switch the appliance off and unplug the steam tank.

After Ironing



1 Put the iron on the stand.



2 Switch the appliance off.

3 Remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.

Cleaning and maintenance

After each use

Never immerse the iron in water nor rinse it under the tap.

1 Clean the iron with a damp cloth.

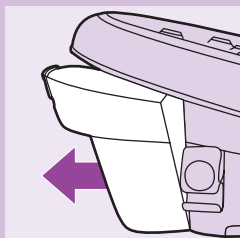
2 Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive cleaning agent.

Calc Clean

Never remove the Calc-Clean rinsing cap and unscrew the Calc-Clean rinsing plug when the steam tank is hot.

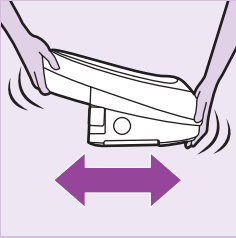
VERY IMPORTANT: Rinse the steam tank once a month or after every 10 times of use to prevent damage to your iron.

► *The scale that develops inside the steam tank will not deposit onto the walls. Just calc-clean the steam tank once or twice a month to keep your Intellicare in good condition.*

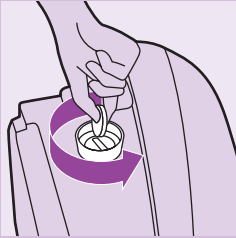


1 Make sure that the steam tank has been unplugged for more than 2 hours and is not hot.

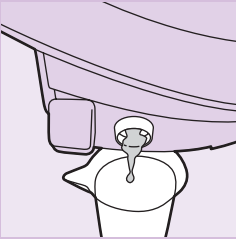
2 Remove the detachable water tank.



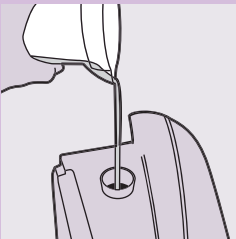
- 3** Hold the steam tank with both hands and shake well.



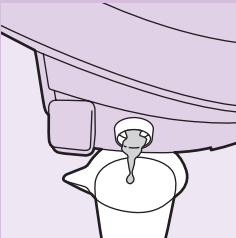
- 4** Turn the steam tank on its side and remove the Calc-Clean rinsing cap & rinsing plug with the special key supplied or with a coin.



- 5** Empty the steam tank by pouring out the water into the cup or into the sink.



- 6** Fill the steam tank with fresh water by means of the cup and funnel and shake again.

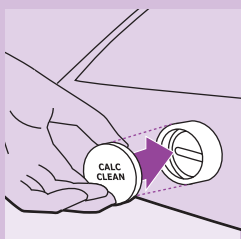


- 7** Empty the steam tank by pouring out the water into the cup or into the sink.

Repeat steps 6 & 7 twice to obtain the best result.



- 8** Put the Calc-Clean rinsing plug back into the steam tank and tighten it with the special key supplied or with a coin.



- 9** Put the Calc-Clean rinsing cap back onto the steam tank.

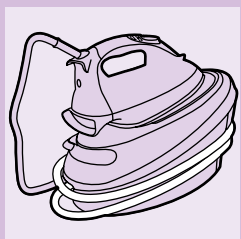
Calc-Clean reminder

When the display shows the following message:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAMTANK"

You are advised to calc-clean the steam tank as described above in steps 1 to 9.

Storage



Always let the iron cool down before storing it.

- 1** Empty the water tank and store the supply hose and the mains cord.
- 2** There are handgrips on the either side of the steam tank for easy transport.

Environment



- D** Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. Please read the different sections for more details. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause(s)	Solution
The appliance does not become hot.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The steam tank has not been switched on.	Set the on/off switch to 'on'.
Smoke comes out of my new iron when I switch it on.	The Iron-off function has switched the soleplate off.	Press any button on the iron to deactivate the Iron-off function. The soleplate will then start heating up again.
	Some parts of the appliance have been lightly greased in the factory and may initially give off some smoke when heated.	This phenomenon is perfectly normal and will cease after a short while.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see 'Preparing for use', section 'Filling the detachable water tank').
	The steam tank pilot light is still on.	Wait until the pilot light goes out.
	The selected ironing temperature is too low for steam ironing.	Set the temperature to ●● or higher.
	The water tank has not been properly attached to the steam tank.	Attach the water tank to the steam tank properly (you will hear a click).
Flakes and impurities come out of the soleplate or the soleplate is dirty.	When the iron has been set to a very high temperature, the steam produced is dry and hardly visible. It will be even less visible when the ambient temperature is relatively high and it will be entirely invisible when the temperature has been set to MAX.	Set the iron to a lower temperature, e.g. ●●, to check if the iron is actually producing steam.
	Impurities or chemicals present in the water have deposited in the steam vents and/or on the soleplate.	Clean the soleplate with a damp cloth.
"Error" has appeared on the display and the iron beeps continuously.	A sensor failure has been detected.	Contact an authorised Philips service centre.
The appliance produces a pumping sound.	Water is being pumped into the steam tank.	This is normal.
	The pumping sound does not stop.	Unplug the iron immediately and contact an authorised Philips service centre.
Dirty water comes out of the soleplate.	Too much scale and minerals have accumulated inside the steam tank.	Rinse the steam tank. See chapter 'Cleaning and maintenance'.

Innledning

Takk for at De har kjøpt Intellicare GC8080, det nye intelligente dampstrykesystemet fra Philips.

Strykejernet kan brukes uten opphold og har en vanntank som kan tas av og fylles når som helst.

Strykejernet har en konstant høy dampytelse - en unik egenskap som gir ubegrenset frihet. Strykingen går raskt og gir alltid gode resultater.

Intellicare GC8080 er utstyrt med en intelligent, elektronisk temperaturkontroll med innstillinger som er spesifisert på stofftyper. Apparatet har et programmerbart brukersystem som er enkelt å bruke. Apparatet gir deg tilbakemeldinger i form av lydsignaler og har en funksjon som gjør at strykejernet slår seg automatisk av når det ikke er blitt brukt på noen minutter. Dette gir ekstra sikkerhet og er strømsparende.

Generell beskrivelse

- A** Temperaturknapp (+)
- B** Temperaturknapp (-)
- C** Menyknapp
- D** Display
- E** Dampknapp
- F** Understell
- G** På-/av-bryter med kontrollampe
- H** Oppbevaringsplass for nettleddning og tilførselsslange
- I** Kontrollampe for damptank
- J** Damptank
- K** Tilførselsslange
- L** Strykesåle
- M** Avtakbar vanntank
- N** Påfyllingsåpning
- O** Utløserarm for vanntank
- P** Transporthåndtak
- Q** Nettleddning
- R** Etterfyllingsindikator for vanntank
- S** Calc-Clean rensedeksel og propp
- T** Trakt
- U** Beger
- V** Nøkkel (for fjerning av Calc-Clean proppen)

Viktig

Av sikkerhetshensyn bør du lese denne bruksanvisningen nøye og se på illustrasjonene før du begynner å bruke apparatet.

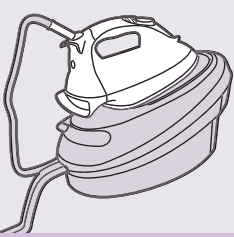
- D** Kontroller at spenningen som er angitt på merkeplaten, er den samme som nettspenningen før du kobler apparatet til strøm.

- Apparatet skal bare kobles til jordet stikkontakt.
- Ikke bruk apparatet hvis støpselet, ledningen, tilførselsslangen eller selve apparatet har synlig skade, eller hvis apparatet har blitt mistet i gulvet eller det lekker.
- Kontroller ledningen og tilførselsslangen regelmessig for skade.
- Hvis nettleddningen eller tilførselsslangen blir skadet, må den bare skiftes ut av Philips, et serviceverksted autorisert av Philips eller liknende kvalifisert personell. Dette for å unngå fare.
- La aldri apparatet være uten tilsyn når det er koblet til strøm.
- Strykejernet og damptanken må aldri senkes ned i vann.
- Hold apparatet utenfor barns rekkevidde.
- Strykejernet og damptanken skal settes og brukes på et stabilt, jevnt og vannrett underlag. Ikke sett damptanken på den myke delen av strykebrettet.
- Nettleddningen og tilførselsslangen må ikke komme i berøring med den varme strykesålen.
- Sokkelen og strykesålen kan bli svært varme og forårsake brannskår ved berøring. Hvis du vil flytte damptanken, må du ikke ta i sokkelen.
- Når du er ferdig med å stryke, når du rengjør apparatet, når du fyller eller tømmer vannbeholderen, og også når du forlater strykejernet et kort øyeblikk: Still dampkontrollen på O, sett strykejernet i oppreist stilling, og dra ut støpselet fra stikkontakten.
- Ikke tilsett parfyme, eddik, stivelse, avkalkingsmiddel, strykespray eller andre kjemikalier i vannbeholderen.
- Hvis det kommer damp ut fra lokket på damptanken når apparatet varmes opp, slår du av apparatet og tetter lokket på damptanken. Hvis det fortsatt kommer damp ut, slår du av apparatet og kontakter et autorisert Philips-verksted.
- Fjern aldri skyllehetten for avkalking eller skru ut skyllepluggen for avkalking når damptanken er varm.
- Dette apparatet er bare beregnet på husholdningsbruk.

Før første gangs bruk

- Når du tar i bruk strykejernet for første gang, kan det hende at det avgir noe røyk. Dette er normalt og vil gi seg etter kort tid.
- Når du tar i bruk strykejernet for første gang, kan det hende at det kommer hvite partikler ut av strykesålen. Dette er normalt - partiklene er uskadelige og vil slutte å komme ut av strykesålen etter kort tid.
- Når du slår på apparatet, kan det hende at damptanken avgir en pumpelyd. Dette er normalt - lyden angir at vannet blir pumpet inn i damptanken.

- 1** Fjern eventuelle klistremerker eller beskyttelsesfolie fra strykesålen og rengjør den med en myk klut.



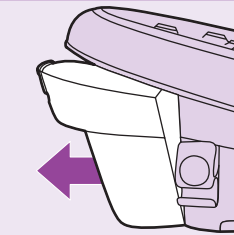
- 2** Sett damptanken på et stabilt og plant underlag, dvs. på et strykebrett eller et bord.

Klargjøring før bruk

Fyll den avtakbare vanntanken

Hvis vannet i springen der du bor, er veldig hardt, anbefaler vi å bruke en blanding av 50 % vann fra springen og 50 % demineralisert vann.

Ikke tilsett parfyme, eddik, stivelse, avkalkingsmidler, strykespray, andre kjemikalier eller 100 % destillert vann i vanntanken.



- 1** Trekk den avtakbare vanntanken løs fra damptanken.

- 2** Fyll vanntanken med vann opp til MAX-merket.

- 3** Sett vanntanken tilbake på damptanken.

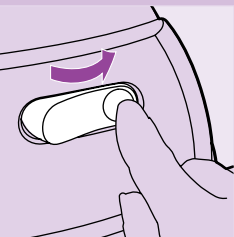
- Vanntanken kan når som helst etterfylles under bruk.
- Apparatet har en innebygd vannnivåføler. Når minimumsnivået i den avtakbare vanntanken er nådd, tennes kontrollampen for etterfylling av vanntanken.

Det vil da ikke være mulig å bruke dampstrykefunksjonen!

- Merk: Når du tar i bruk apparatet for første gang, eller etter at du har brukt avkalkingsfunksjonen, blir det pumpet mye vann fra den avtakbare vanntanken og inn i damptanken. Etterfyll vanntanken om nødvendig.

- Tekstvindet viser meldingen: "Water low, refill tank", og du hører to korte lydsignaler.

Stille inn temperatur



- 1** Se på merket på plagget for å finne den riktige stryketemperatur.

- 2** Slå på apparatet

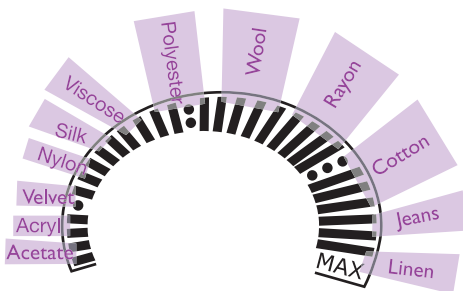
Sett støpselet i en jordet stikkontakt og slå på apparatet ved å trykke på på/av-bryteren på damptanken.

- Tekstvinduet begynner å lyse og du hører et kort lydsignal. Følgende melding går over tekstvinduet:



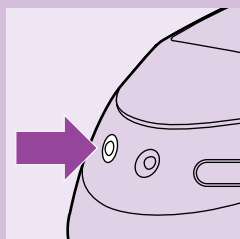
"Welcome to Philips - Checking Sensor - Warming up".

- ▶ Når du slår på apparatet, varmes det automatisk opp til temperaturinnstillingen ●●.
- 3** Trykk på temperaturknappene + eller - (varmere eller kaldere) for å stille inn riktig temperatur i forhold til type stoff.
- ▶ Tekstvinduet viser hvilken type stoff den valgte temperaturen egner seg best for.



- ▶ Tekstvinduet viser at strykejernet er i ferd med å varme opp eller kjøle ned til valgt temperatur.

Et dobbelt lydssignal og en melding i tekstvinduet angir at strykesålen har nådd valgt temperatur.



- ▶ Når damptanken har nådd maksimalt trykknivå og er klar for dampstryking, slukkes kontrollampen for damptanken.

Tips

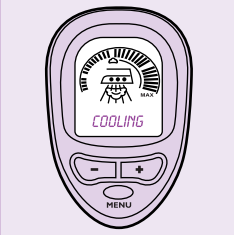
- Hvis artikkelen består av flere forskjellige fibrer, må du alltid velge temperatur etter den sarteste av dem, dvs. den laveste temperaturen. Hvis stoffet f.eks. består av 60 % polyester og 40 % bomull, skal det strykes ved den temperaturen som er angitt for polyester (●●).
- Hvis du ikke vet hva slags stoff(er) artikkelen er laget av, kan du bestemme riktig stryketemperatur ved å prøvestryke en del som ikke er synlig når du har på deg eller bruker artikkelen.
- Silke, ull og syntetiske materialer: Stryk baksiden av stoffet for å unngå at det oppstår synlige blanke flekker.
- Stoffer som har lett for å få blanke flekker, skal strykes i én retning (med luven) og med bare veldig lett trykk.

- Begynn med å stryke artiklene som krever lavest temperatur, dvs. artikler som er laget av syntetiske materialer.

- Hvis du vil at strykejernet skal avkjøles raskere, er det bare å tilføre damp eller stryke et tøystykke.

Tekstvindets meny

GC8080 har 3 funksjoner som gjør at du kan justere apparates innstillinger slik du selv ønsker.



- Disse funksjonene er angitt i en meny. Du kan bruke menyen ved å trykke på menyknappen og + og - knappene.

- Menystrukturen til disse funksjonene er som følger:

- Språk: (flere språkmuligheter)
- Lyd: (på)/av
- Strykejern av: 5/(10)/15/20 minutter

Merk: standardinnstillingene er vist mellom ().

Slik velger du dine egne innstillinger:

- 1 Trykk på menyknappen i 1 sekund.
- 2 Bruk + og - knappene til å rulle gjennom de mulige innstillingene.
- 3 Når du har nådd innstillingen du ønsker, trykker du på menyknappen igjen. Tekstvinduet viser meldingen "Valg bekreftet".
- 4 Vent i 3 sekunder hvis du vil gå ut av menyen.

Bruke apparatet

Dampstryking

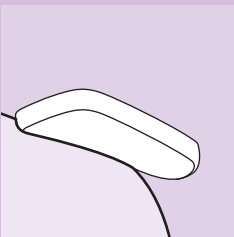
Tilførselsslangen kan bli varm hvis du stryker lenge av gangen.

- Systemet kan fra tid til annen lage en pumpelyd ved dampstryking. Dette er normalt og angir at det blir pumpet vann inn i damptanken.

- 1 Pass på at det er nok vann i vanntanken.

- Dampstrykefunksjonen kan bare brukes ved høyere stryketemperaturer (høyere enn ●●).

- 2 Trykk på dampknappen for å starte dampstrykefunksjonen.





- ▶ Under dampstryking begynner kontrollampen for oppvarming av damptanken å lyse fra tid til annen for å angi at damptanken varmes opp slik at riktig temperatur og trykk opprettholdes.
- ▶ Dampventilen i damptanken lager en klikkelyd når den åpnes og lukkes. Dette er helt normalt.
- ▶ Dampfunksjonen reguleres automatisk og er knyttet til valgt temperatur. Dampsymbolet vises i tekstvinduet når strykejernet har høy nok temperatur for dampstryking.
 - ●● : synlig våt damp
 - MAX: usynlig tørr damp
- ▶ Dampfunksjonen blir automatisk deaktivert hvis temperaturen ikke egner seg for dampstryking.

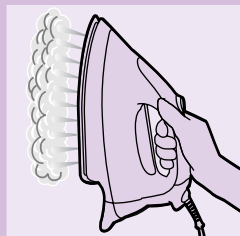
Stryking uten damp

- 1** Begynn å stryke uten å trykke på dampknappen.

Funksjoner

Vertikal damping

Rett aldri dampen mot mennesker.



- ▶ Du kan dampe gardiner og klær som henger (jakker, dresser, frakker), ved å holde strykejernet vertikalt og trykke på dampknappen.

Auto-off funksjon

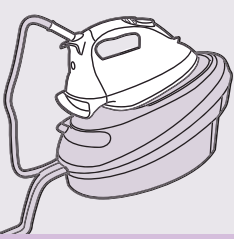
Auto-off funksjonen slår automatisk av sålen når dampknappen ikke har blitt trykket inn i løpet av et bestemt antall minutter. Hvor mange minutter det dreier seg om er avhengig av hvilken "auto-off tid" De har valgt.

De kan velge en "auto-off tid" på 5, 10, 15 eller 20 minutter (se avsnittet "Tekstvinduet meny").

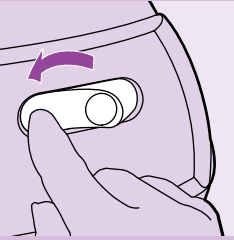
- 1** Tekstvinduet viser teksten "Strykejern av", og du hører et regelmessig lydsignal .
- 2** Hvis du vil begynne å stryke igjen, trykker du på en hvilken som helst knapp på strykejernet. Strykesålen begynner da å varme opp igjen.

▶ NB: auto-off funksjonen slår av sålen men den slår ikke av damptanken. Dersom De har tenkt til å avslutte strykingen bør De slå av apparatet og koble damptanken fra strømkretsen.

Etter stryking



1 Sett strykejernet på sokkelen.



2 Slå av apparatet.

3 Trekk nettledningen ut av stikkontakten og la strykejernet avkjøles.

Rengjøring og vedlikehold

Etter hver gangs bruk

Strykejernet må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.

1 Strykejernet rengjøres med en fuktig klut.

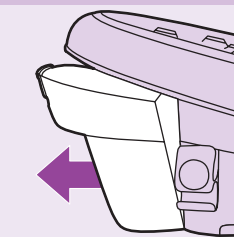
2 Tørk alle avleiringer av strykesålen med en fuktig klut og et rengjøringsmiddel som ikke riper.

Avkalking

Ta aldri av kapselen for avkalking/skylling eller skru ut pluggen for avkalking/skylling når damptanken er varm.

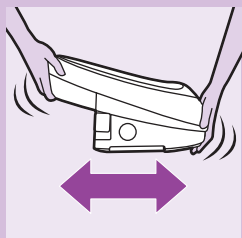
VELDIG VIKTIG: Rengjør damptanken én gang i måneden eller etter hver 10. gangs bruk for å unngå skade på apparatet.

► *Kalken som dannes inni damptanken, vil ikke avleires på veggene i damptanken. Du behøver kun å rense damptanken én eller to ganger i måneden for å holde Intellicare i god stand.*



1 Sørg for at damptanken har vært koblet fra strøm i mer enn 2 timer, og at den ikke er varm.

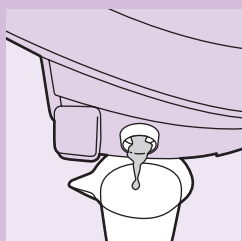
2 Fjern den avtakbare vanntanken.



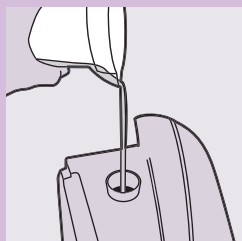
- 3** Hold damptanken med begge hender og rist godt.



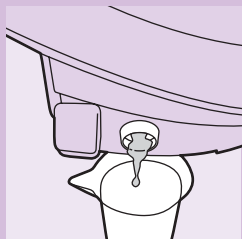
- 4** Legg damptanken på siden og fjern Calc-Clean rensedekselet og rensepluggen med spesialnøkkelen som følger med eller med en mynt.



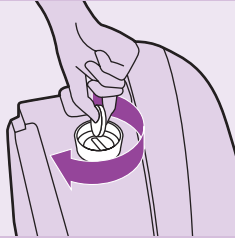
- 5** Tøm damptanken ved å helle vannet ut i koppen eller i vasken.



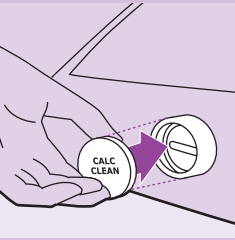
- 6** Fyll damptanken med friskt vann ved hjelp av koppen og en trakt og rist igjen.



- 7** Tøm damptanken ved å helle vannet ut i koppen eller i vasken. Gjenta trinn 6 og 7 to ganger for å oppnå best resultat.



- 8** Sett Calc-Clean rensepluggen tilbake i damptanken og stram til med den vedlagte spesialnøkkelen eller med en mynt.



- 9** Sett kapselen for avkalking/skylling tilbake på damptanken.

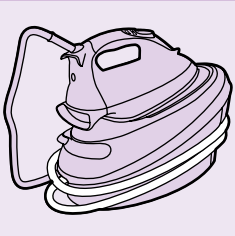
Påminnelse om avkalking

Når displayet viser følgende melding:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAMTANK"

råder vi deg til å avkalke damptanken som beskrevet i stegene 1 til 9 ovenfor.

Oppbevaring



La alltid strykejernet avkjøles før du setter det til oppbevaring.

- 1** Tøm vanntanken og vikle opp tilførselsslangen og nettleidingen.
- 2** Damptanken er utstyrt med håndtak på begge sider for enkel transport.

Miljø



- Ikke kast apparatet sammen med vanlig husholdningaavfall når produktets levetid er over, men lever det på et anvist oppsamlingssted for resirkulering. Ved å gjøre dette, vil du hjelpe til å verne miljøet.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du se Philips' webområde på **www.philips.com** eller kontakte Philips Kundetjeneste (se telefonnummer i garantiheftet). Hvis det ikke er noe Philips Kundetjeneste-senter i landet hvor du befinner deg, kan du i stedet kontakte nærmeste Philips-forhandler eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Problemløsning

Dette kapittelet gir en oversikt over de vanligste problemene som kan oppstå med strykejernet. Se de enkelte avsnittene for nærmere opplysninger. Hvis du ikke får løst problemet selv, kan du kontakte Philips Kundetjeneste-senteret i landet hvor du befinner deg.

Problem	Mulig(e) årsak(er)	Løsning
Apparatet blir ikke varmt.	Det har oppstått et tilkoblingsproblem.	Undersøk nettleddningen, støpselet og stikkkontakten.
	Damptanken er ikke slått på.	Sett strømbryteren på 'på'.
Det kommer røyk ut av det nye strykejernet når jeg slår det på.	Auto-off funksjonen har slått av sålen.	Trykk på hvilken som helst knapp på apparatet for å de-aktivere auto-off funksjonen. Sålen vil deretter begynne å varmes opp igjen.
	Noen deler av apparatet er lett smurt fra fabrikken og kan avgi røyk når de blir varme.	Dette er et helt normalt fenomen som opphører etter kort tid.
Strykejernet produserer ikke damp.	Det er ikke nok vann på vanntanken.	Fyll opp vanntanken (se 'Klargjøring før bruk', avsnittet 'Fyll den avtakbare vanntanken').
	Kontrolllampen for damptanken lyser fremdeles.	Vent til kontrolllampen slukkes.
	Stryketemperaturen som er valgt, er for lav for dampstryking.	Sett temperaturen på ●● eller høyere.
	Vanntanken er ikke festet ordentlig til damptanken.	Fest vanntanken ordentlig til damptanken (den settes på plass med et klikk).
	Når strykejernet er innstilt på en meget høy temperatur, er dampen som produseres, tørr og nesten helt usynlig. Den blir enda mindre synlig ved relativt høy omgivelsestemperatur og helt usynlig når temperaturen er satt til MAX.	Still strykejernet på lavere temperatur, f.eks. ●● hvis du ønsker å kontrollere om det faktisk produserer damp.
Flak og andre urenheter kommer ut av strykesålen, eller strykesålen er skitten.	Urenheter eller kjemikalier i vannet har avleiret seg i damphullene og/eller på strykesålen.	Rengjør strykesålen med en fuktig klut.
Tekstvinduet viser "Feil" og strykejernet avgir lydsignaler konstant.	Det er påvist en følerfeil.	Kontakt et godkjent Philips serviceverksted.
Apparatet lager en pumpelyd.	Det blir pumpet vann inn i damptanken.	Dette er normalt.
	Pumpelyden opphører ikke.	Trekk støpselet ut av stikkkontakten øyeblikkelig og kontakt et godkjent Philips-serviceverksted.
Det kommer skittent vann ut av strykesålen.	For mye kalk og mineraler har samlet seg inni damptanken.	Rengjør damptanken. Se 'Rengjøring og vedlikehold'.

Introduktion

Tack för att du köpte Intellicare GC8080, det nya, intelligenta Ångstrykningssystemet från Philips.

Med detta strykjärn kan du stryka utan avbrott, och det har en löstagbar vattentank som kan fyllas på när som helst.

Strykjärnet ger en konstant hög ångmängd, vilket är unikt för strykningssystem med obegränsad rörlighet. Det gör att strykningen går snabbt och alltid ger samma goda resultat.

Intellicare GC8080 är utrustad med intelligent elektronisk temperaturkontroll med materialspecifika inställningar. Det har ett lättanvänt, programmerbart gränssnitt med ljudsignaler och en avstängningsfunktion som gör att stryksulan stängs av automatiskt när strykjärnet inte har använts på några minuter för extra säkerhet och energibesparing.

Allmän beskrivning

- A** Temperaturknapp (+)
- B** Temperaturknapp (-)
- C** Menyknapp
- D** Teckenfönster
- E** Ångaktiverare
- F** Strykjärnsställ
- G** Strömbrytare med indikeringslampa
- H** Hållare för nätsladd och vattenslang
- I** Indikeringslampa för ångbehållare
- J** Ångbehållare
- K** Vattenslang
- L** Stryksula
- M** Löstagbar vattentank
- N** Påfyllningsöppning
- O** Spärr för vattentank
- P** Transporthandtag
- Q** Nätsladd
- R** Indikeringslampa för tom vattentank
- S** Lock och rengöringsplugg
- T** Tratt
- U** Bägare
- V** Specialverktyg (för borttagning av rengöringspluggen)

Viktigt

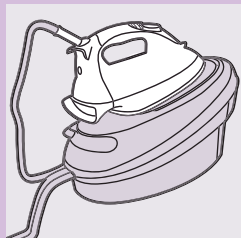
Läs instruktionerna noggrant innan du börjar använda strykjärnet och spara dem som referens.

- D** Innan du ansluter apparaten kontrollerar du att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med nätspänningen i ditt hem.

- Använd endast ett jordat vägguttag.
- Använd inte apparaten om stickkontakten, nätsladden, tillförselslangen eller apparaten själv har synliga skador eller om apparaten har tappats eller läcker.
- Kontrollera nätsladden och tillförselslangen regelbundet för att se om de är skadade.
- Om nätsladden eller tillförselslangen är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika olycksrisk.
- Lämna aldrig apparaten obebakad när den är ansluten till elnätet.
- Sänk aldrig ner strykjärnet eller ångbehållaren i vatten.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Ställ alltid och använd strykjärnet och ångbehållaren på en stabil, jämn och horisontell yta. Ställ inte ångbehållaren på den mjuka delen av strykbrädan.
- Låt inte nätsladden eller tillförselslangen komma i kontakt med stryksulan när den är varm.
- Hållaren och stryksulan kan bli väldigt varma och kan orsaka brännskador vid beröring. Vidrör inte hållaren när du ska flytta på ångbehållaren.
- När du är färdig med strykningen, när du gör ren strykjärnet, när du fyller på vatten och också när du lämnar strykjärnet för en kort stund ska du vrida ångvredet till läge 0, ställa järnet på sin häl och ta ut stickkontakten ur väggkontakten.
- Håll inte parfym, vinäger, stärkelse, avkalkningsmedel, strykningshjälpmiddel eller andra kemikalier i vattentanken.
- Om det kommer ut ånga ur locket till ångbehållaren när apparaten värms upp ska du stänga av den och dra åt locket. Om det fortsätter att komma ut ånga när apparaten värms upp ska du stänga av den och kontakta ett av Philips auktoriserat servicecenter.
- Ta aldrig bort locket, och skruva inte bort rengöringspluggen när ångbehållaren är varm.
- Den här apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.

Före första användning

- När du använder strykjärnet för första gången, kan apparaten ryka lite grann. Detta är helt normalt och upphör efter en liten stund.
- Första gången du stryker kan det komma vita partiklar ut ur stryksulan. Detta är också normalt. Partiklarna är ofarliga och detta upphör efter en stund.
- När du startar apparaten kan ett pumpande ljud höras från ångbehållaren. Detta är normalt och beror på att vatten pumpas in i ångbehållaren.



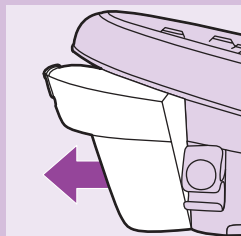
- 1** Ta bort eventuella dekaler eller skyddsfolie från stryksulan och rengör den med en mjuk trasa.
- 2** Ställ ångbehållaren på en stabil och jämn yta, till exempel på strykbrädan eller på ett bord.

Förberedelser

Fyllning av den löstagbara vattentanken

Om kranvattnet är hårt, dvs. har hög kalkhalt, bör du blanda kranvattnet med lika mycket avmineraliserat (destillerat) vatten.

Häll inte parfym, vinäger, stärkelse, avkalkningsmedel, strykningshjälpsmedel, andra kemikalier eller enbart destillerat vatten i vattentanken.



- 1** Ta bort den löstagbara vattentanken från ångbehållaren.
- 2** Fyll vattentanken med vatten upp till MAX-indikeringen.
- 3** Sätt tillbaka vattentanken på ångbehållaren.

- ▮ Du kan fylla på vatten i vattentanken när som helst under användningen.
- ▮ Denna apparat har en inbyggd vattennivåsensor. När den lägsta nivån i den löstagbara vattentanken har nåtts börjar indikatorlampan för 'vattentankspåfyllning' att lysa.

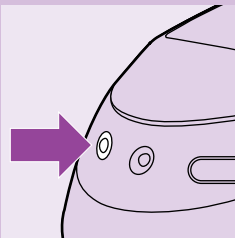
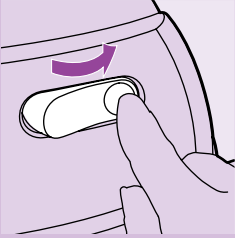
Ångstrykning är inte möjlig!

- *Obs! När du använder apparaten för första gången, eller efter avkalkning, kommer en stor mängd vatten att pumpas från den löstagbara vattentanken till ångbehållaren. Fyll på vattentanken vid behov.*

- ▮ Meddelandet (Water low, refill tank) "Lite vatten, fyll på tank" visas i teckenfönstret och två korta pip hörs.

Temperaturinställning

- 1** Titta på etiketten på materialet för uppgift om vilken temperatur du ska använda.



2 Sätt på apparaten.

Sätt i kontakten i ett jordat vägguttag och sätt på apparaten genom att trycka på strömbrytaren som sitter på ångbehållaren.

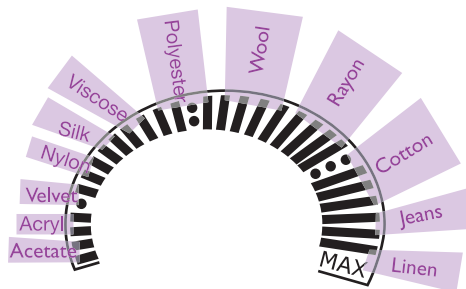
► Teckenfönstret lyses upp och ett kort pip hörs. Följande meddelande rullar förbi i teckenfönstret:

(Welcome to Philips - Checking Sensor - Warming up) "Välkommen till Philips - kontrollerar sensor - värmer upp".

► När du startar apparaten värms den automatiskt upp till temperaturinställningen ●●.

3 Ställ in önskad strykningstemperatur eller typ av tyg genom att trycka på temperaturknapparna + eller - (varmare eller kallare).

► I teckenfönstret visas den textiltyp som den valda temperaturen passar bäst för.



► I teckenfönstret visas att strykjärnet värms upp eller kyls ned till den inställda temperaturen.

Ett dubbelpip och ett meddelande i teckenfönstret anger att stryksulan nått den inställda temperaturen.

► När ångbehållaren uppnått maximalt tryck och är klar för ångstrykning, slocknar dess indikeringslampa.

Tips

- Om plagget består av olika slags fibrer ska du alltid välja den temperatur som är lämplig för det känsligaste materialet, dvs. lägst temperatur. Om tyget till exempel består av 60% polyester och 40%

bomull ska det strykas med den temperatur som gäller för polyester (●●).

- Om du inte vet vad plagget är gjort av, kan du bestämma vilken strykningstemperatur som är lämplig genom att stryka en del som inte syns när du använder plagget.
- Silke, ull och syntetmaterial: stryk baksidan av tyget för att undvika blanka fläckar.
- Tyger som kan få blanka fläckar ska strykas i en enda riktning (längs med luggen) och med väldigt lite tryck.
- Börja med att stryka de plagg som kräver lägst temperatur först, dvs. de som är gjorda av syntetmaterial.

- Om du vill att strykjärnet ska kalla snabbare, använd ånga eller stryk på ett tygstycke.

Meny

Modell GC8080 har tre funktioner som du själv kan ställa in efter dina önskemål.

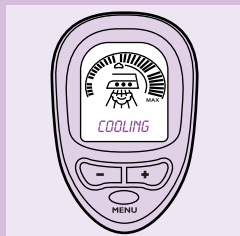
- Funktionerna finns i en meny, som du visar genom att trycka på menyknappen. Sedan väljer du funktion med knapparna + och -.

- Menystrukturen för dessa funktioner är:

- Språk: (flera möjligheter finns)
 - Ljud: (på)/av
 - Strykjärn av: 5/(10)/15/20 minuter
- Obs! Standardinställningar visas inom parentes ().

Gör dina egna inställningar så här:

- 1** Tryck ned menyknappen i en sekund.
- 2** Bläddra genom inställningarna med knapparna + och -.
- 3** När den önskade inställningen visas, trycker du på menyknappen igen. Meddelandet (Selection Confirmed) "Val bekräftat" visas i teckenfönstret.
- 4** Meny stängs om du väntar i tre sekunder.

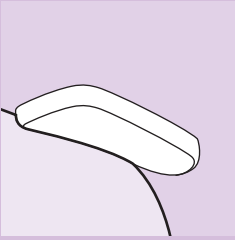


Användning

Ångstrykning

Vattenslangen kan bli varm om du stryker länge.

- Ett pumpande ljud kan höras under ångstrykning. Detta är normalt och uppstår när vatten pumpas in i ångbehållaren.



1 Se till att vattentanken innehåller tillräckligt med vatten.

Ångstrykning är endast möjlig vid högre strykningstemperaturer (över ●●).

2 Tryck på ångaktiveringsknappen när du ska börja med ångstrykning.

- ▶ Vid ångstrykning tänds ibland indikeringslampan 'uppvärmning av ångbehållare', vilket visar att ångbehållaren värms upp för att bibehålla rätt temperatur och tryck.
- ▶ När ångventilen i ångbehållaren öppnas och stängs hörs ett klickande ljud. Detta är helt normalt.
- ▶ Ångfunktionen styrs automatiskt och är kopplad till den inställda temperaturen. När strykjärnets temperatur är tillräckligt hög för ångstrykning, visas ångsymbolen i teckenfönstret.
 - ●● : synlig, våt ånga
 - MAX: osynlig, torr ånga
- ▶ Ångfunktionen stängs automatiskt av vid strykningstemperaturer som är för låga för ångstrykning.

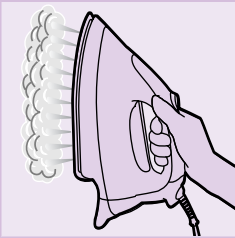
Strykning utan ånga

1 Börja stryka utan att trycka på knappen för ångaktivering.

Funktioner

Vertikal ångstrykning

Rikta aldrig ångpuffen mot människor eller djur.



- ▶ Du kan ångstryka hängande gardiner eller kläder (kavajer, kostymer, rockar) genom att hålla strykjärnet vertikalt och trycka på ångaktiveringsknappen.

Automatisk avstängningsfunktion

Den automatiska avstängningsfunktionen stänger av stryksulan när ångaktiveringsknappen inte har använts på ett visst antal minuter, beroende på vilken avstängningstid du har valt.

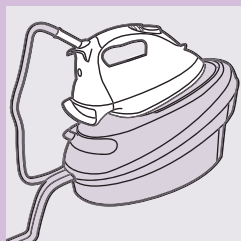
Du kan välja en avstängningstid på 5, 10, 15 eller 20 minuter (se avsnittet om displaymenyn).

1 Texten (Iron off) "Strykjärn av" visas i teckenfönstret och en serie korta pip hörs.

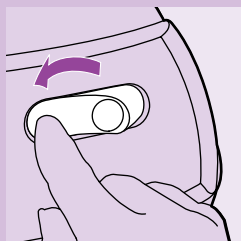
- 2** Om du ska börja stryka igen kan du trycka på någon av knapparna. Då börjar stryksulan värmas upp igen.

► *Obs! Avstängningsfunktionen stänger av stryksulan, men inte ångbehållaren. Om du inte ska använda strykjärnet mer stänger du av det och kopplar från ångbehållaren.*

Efter strykning



- 1** Ställ strykjärnet på stället.



- 2** Stäng av apparaten.

- 3** Ta ut stickkontakten ur vägguttaget och låt strykjärnet svalna.

Rengöring och underhåll

Efter varje användning

Sänk aldrig ner strykjärnet i vatten, och skölj det inte heller under rinnande vatten.

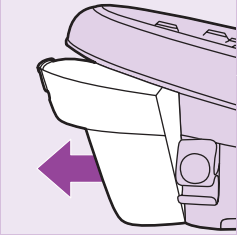
- 1** Gör ren strykjärnet med en fuktad trasa.
- 2** Torka bort eventuell smuts från stryksulan med en fuktad trasa och ett rengöringsmedel som inte repar.

Avkalkning

Ta aldrig bort locket, och skruva inte bort rengöringspluggen när ångbehållaren är varm.

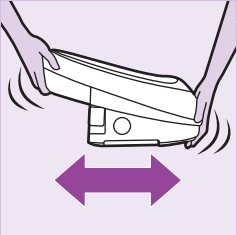
MYCKET VIKTIGT! Rengör ångbehållaren en gång i månaden eller efter vart tionde användningstillfälle för att undvika skador på strykjärnet.

► *Flagorna som bildas i ångbehållaren fastnar inte på dess väggar. Det räcker att du rengör ångbehållaren en eller två gånger i månaden för att hålla ditt Intellicare i bra skick.*

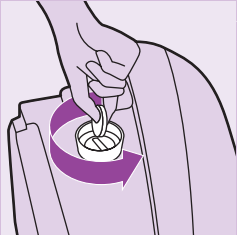


1 Se till att ångbehållaren har varit frånkopplad mer än 2 timmar och att den inte är varm.

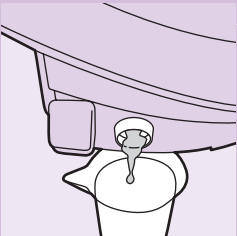
2 Ta bort vattenbehållaren.



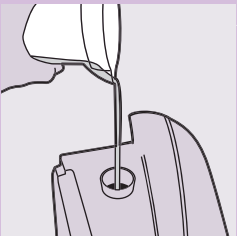
3 Håll ångbehållaren med båda händerna och skaka ordentlig.



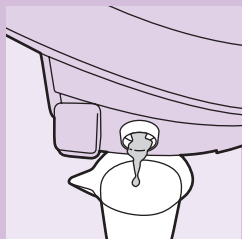
4 Lägg ångbehållaren på sidan och ta bort locket och rengöringspluggen med specialverkyget som medföljer (du kan också använda ett mynt).



5 Töm ångbehållaren genom att hälla ut vattnet i bägaren eller i vasken.



6 Fyll ångbehållaren med färskt vatten genom att använda bägaren och tratten, och skaka igen.

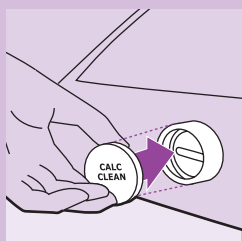


- 7** Töm ångbehållaren genom att hälla ut vattnet i bägaren eller i vasken.

Upprepa steg 6 och 7 två gånger för att uppnå bästa resultat.



- 8** Sätt tillbaka rengöringspluggen i ångbehållaren och dra åt den med specialverkyget som medföljer (du kan också använda ett mynt).



- 9** Sätt tillbaka locket till rengöringspluggen på ångbehållaren.

Avkalkningspåminnelse

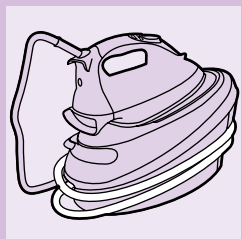
När teckenfönstret visar följande meddelande:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAM TANK"

Uppmanas du att avkalka ångbehållaren som beskrivs ovan i steg 1 till 9.

Förvaring

Låt alltid strykjärnet kallna innan du ställer undan det.



- 1** Töm vattentanken och linda upp vattenslangen och nätsladden.
- 2** Det är lätt att flytta ångbehållaren med hjälp av de handtag som finns på dess båda sidor.

Garanti och service

Om du behöver information eller stöter på problem, besök Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt eget land (du finner telefonnumret i världsgarantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt eget land, vänd dig till din lokala Philips-återförsäljare eller kontakta Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Miljö



- ▶ När apparatens livslängd är slut ska du inte slänga den med de vanliga hushållssoporna utan lämna in den på en offentlig återvinningsstation. Om du gör det hjälper du till att skydda miljön.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som kan uppstå med ditt strykjärn. Läs de olika avsnitten om du vill ha mer information. Om du inte kan lösa problemet kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Strykjärnet blir inte varmt.	Ett kontaktproblem har uppstått.	Kontrollera nätsladden, stickkontakten och vägguttaget.
	Ångbehållaren är inte påslagen.	Ställ strömbrytaren i läget 'on'.
	Avstängningsfunktionen har stängt av stryksulan.	Tryck på valfri knapp om du vill inaktivera avstängningsfunktionen så att stryksulan värms upp igen.
Det kommer rök ur mitt nya strykjärn när jag sätter igång det.	Vissa delar är lätt infettade från fabriken, vilket kan göra att det ryker lite vid den första uppvärmningen.	Detta är helt normalt och upphör efter en liten stund.
Strykjärnet avger inte någon ånga.	Det finns inte tillräckligt med vatten i tanken.	Fyll på vatten (se 'Förberedelser', avsnittet 'Fyllning av den löstagbara vattentanken').
	Indikeringslampan på ångbehållaren lyser fortfarande.	Vänta tills lampan slocknar.
	Den valda strykningstemperaturen är för låg för ångstrykning.	Ställ in temperaturen på ●● eller högre.
	Vattentanken är inte riktigt fastsatt på ångbehållaren.	Tryck fast vattentanken ordentligt (det ska höras ett klick).
	Om strykjärnet är inställt på en mycket hög temperatur; blir ångan torr och knappt synlig. Den syns ännu mindre om rumstemperaturen är relativt hög, och är helt osynlig om temperaturen är inställd på MAX.	Ställ in strykjärnet på en lägre temperatur; till exempel ●●, och kontrollera om ånga verkligen bildas.
Det kommer flagor eller smuts ut från stryksulan eller stryksulan är smutsig.	Orenheter eller kemikalier som funnits i vattnet har samlats i ångkanalerna eller på stryksulan.	Gör ren stryksulan med en fuktad trasa.
Texten (Error) "fel" visas i teckenfönstret och strykjärnet piper utan avbrott.	Ett fel på en sensor har upptäckts.	Kontakta ett av Philips auktoriserat serviceombud.
Ett pumpande ljud hörs från apparaten.	Vatten pumpas in i ångbehållaren.	Detta är normalt.
	Det pumpande ljudet slutar inte.	Dra genast ut stickproppen från vägguttaget och kontakta ett av Philips auktoriserad serviceombud.
Det kommer smutsigt vatten ur stryksulan.	För mycket flagor och mineraler har samlats i ångbehållaren.	Rengör ångbehållaren. Se kapitlet Rengöring och underhåll.

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του Intellicare GC8080, του καινούργιου έξυπνου συστήματος σιδερώματος με ατμό της Philips.

Το σίδερο προσφέρει σιδέρωμα χωρίς διακοπές και επίσης διαθέτει αποσπώμενη δεξαμενή νερού που μπορεί να γεμίσει οποιαδήποτε στιγμή.

Το σίδερο έχει συνεχόμενη υψηλή παροχή ατμού, που αποτελεί μοναδική ιδιότητα για συστήματα σιδερώματος με ατμό με απεριόριστη αυτονομία. Αυτό σας δίνει ομοιόμορφο και γρήγορο σιδέρωμα.

Το Intellicare GC8080 είναι εφοδιασμένο με έξυπνο ηλεκτρονικό θερμοστάτη με ρυθμίσεις ειδικές για κάθε ύφασμα. Είναι εύκολο στον προγραμματισμό με ακουστικά σήματα και λειτουργία διακοπής που σβήνει αυτόματα την πλάκα αν το σίδερο δεν έχει χρησιμοποιηθεί για αρκετή ώρα για επιπλέον ασφάλεια και εξοικονόμηση ενέργειας.

Γενική περιγραφή

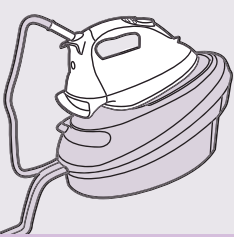
- A** Θερμοστάτης (+)
- B** Θερμοστάτης (-)
- C** Κουμπί επιλογών
- D** Οθόνη
- E** Ενεργοποίηση ατμού
- F** Βάση σιδέρου
- G** Διακόπτης λειτουργίας on/off με ενδεικτική λυχνία
- H** Χώρος αποθήκευσης καλωδίου για το καλώδιο της συσκευής και το σωλήνα παροχής
- I** Ενδεικτική λυχνία δεξαμενής ατμού
- J** Δεξαμενή ατμού
- K** Σωλήνας παροχής
- L** Πλάκα σιδέρου
- M** Αποσπώμενη δεξαμενή νερού
- N** Άνοιγμα δεξαμενής
- O** Μοχλός απασφάλισης δεξαμενής νερού
- P** Λαβή μεταφοράς
- Q** Καλώδιο τροφοδοτικού
- R** Ενδεικτική λυχνία 'Γέμισμα δεξαμενής νερού'
- S** Βιδωτό πώμα Calc-Clean
- T** Χωνί
- U** Μεζούρα
- V** Κλειδί (για την αφαίρεση του πώματος Calc-Clean)

Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

- ▶ Ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα πάνω στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος πριν συνδέσετε τη συσκευή.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φισ, το καλώδιο, ο σωλήνας τροφοδοσίας ή η ίδια η συσκευή έχουν ορατές βλάβες ή αν συσκευή έχει πέσει ή στάζει.
- ▶ Να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και το σωλήνα τροφοδοσίας για πιθανές βλάβες.
- ▶ Αν το καλώδιο ή ο σωλήνας τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή εξίσου έμπειρα άτομα προοικειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- ▶ Μην βυθίζετε ποτέ το σίδερο ή τη δεξαμενή ατμού σε νερό.
- ▶ Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα το σίδερο και τη δεξαμενή ατμού σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια. Μην βάζετε τη δεξαμενή ατμού στο μαλακό τμήμα της σιδερώστρας.
- ▶ Μην αφήνετε το καλώδιο και το σωλήνα τροφοδοσίας να έρχονται σε επαφή με την πλάκα όταν είναι ζεστή.
- ▶ Η βάση του σιδήρου και η πλάκα ζεσταίνονται εξαιρετικά και μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα αν τις αγγίζετε. Αν θέλετε να μετακινήσετε τη δεξαμενή ατμού, μην ακουμπήσετε τη βάση.
- ▶ Όταν τελειώνετε το σιδέρωμα, όταν καθαρίζετε τη συσκευή, όταν γεμίζετε ή αδειάζετε τη δεξαμενή νερού και επίσης όταν αφήνετε το σίδερο ακόμη και για λίγο: βάλτε τον επιλογέα ατμού στη θέση 0, τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και βγάλτε το φισ από την πρίζα.
- ▶ Μην βάζετε άρωμα, ξύδι, κόλλα κολλαρίσματος, αφαλατικά, υγρά σιδερώματος ή άλλα χημικά μέσα στη δεξαμενή νερού.
- ▶ Αν διαφεύγει ατμός από το καπάκι δεξαμενής ατμού όταν θερμαίνεται η συσκευή, σβήστε τη συσκευή και σφίξτε το καπάκι. Αν συνεχίσει να διαφεύγει ατμός ενώ θερμαίνεται η συσκευή, σβήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips.
- ▶ Μην αφαιρείτε ποτέ το καπάκι Calc-Clean και μην ξεβιδώνετε την τάπα Calc-Clean όταν η δεξαμενή ατμού είναι ζεστή.
- ▶ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Πριν την πρώτη χρήση



- ▶ Το σίδερο μπορεί να βγάλει λίγο καπνό όταν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο.
- ▶ Μπορεί να βγουν λευκά σωματίδια από την πλάκα όταν χρησιμοποιήσετε το σίδερο για πρώτη φορά. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τα σωματίδια είναι αβλαβή και θα σταματήσουν να βγαίνουν από το σίδερο μετά από λίγο.
- ▶ Όταν ανάβετε τη συσκευή, η δεξαμενή ατμού μπορεί να κάνει έναν αντλητικό ήχο. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο ήχος σας υποδεικνύει ότι το νερό αντλείται μέσα στη δεξαμενή ατμού.

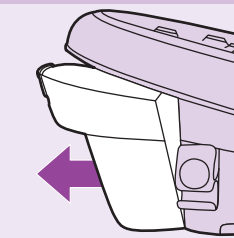
- 1** Βγάλτε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο ή προστατευτικό κάλυμμα από την πλάκα και καθαρίστε την με ένα μαλακό πανί.
- 2** Τοποθετείστε τη δεξαμενή ατμού σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, δηλ. στη σιδερώστρα ή σε ένα τραπέζι.

Προετοιμασία για χρήση

Γέμισμα της αποσπώμενης δεξαμενής νερού

Αν το νερό βρύσης στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό συνιστούμε να αναμίξετε το νερό της βρύσης με ίση ποσότητα απεσταγμένου νερού.

Μην βάζετε άρωμα, ξύδι, κόλλα, αφαλατικά, υγρά σιδερώματ άλλα χημικά ή 100 τοις εκατό απεσταγμένο νερό μέσα στη δεξαμενή νερού.



- 1** Βγάλτε την αποσπώμενη δεξαμενή νερού από τη δεξαμενή ατμού.
- 2** Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό έως την ένδειξη MAX.
- 3** Ξανατοποθετείστε τη δεξαμενή νερού πάλι στη δεξαμενή ατμού.

- ▶ Μπορείτε να ξαναγεμίσετε τη δεξαμενή νερού οποτεδήποτε κατά τη χρήση.
- ▶ Αυτή η συσκευή έχει έναν ενσωματωμένο αισθητήρα ένδειξης νερού. Όταν το νερό στην δεξαμενή νερού φτάσει στην ελάχιστη ένδειξη, θα ανάψει το ενδεικτικό λαμπάκι 'γέμισμα δεξαμενής νερού'.

Δεν θα μπορείτε να σιδερώσετε με ατμό!

- ▶ Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά ή μετά τον καθαρισμό αλάτων, θα αντληθεί μεγάλη ποσότητα νερού από την αποσπώμενη δεξαμενή νερού μέσα στη δεξαμενή ατμού. Ξαναγεμίστε τη δεξαμενή νερού, αν είναι απαραίτητο.

- Το μήνυμα "Λίγο νερό, ξαναγεμίστε τη δεξαμενή" εμφανίζεται στην οθόνη και θα ακούσετε δύο σύντομα ηχητικά σήματα.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

- 1** Ελέγξτε την ετικέτα του ρούχου για να το ρυθμίσετε στη σωστή θερμοκρασία.

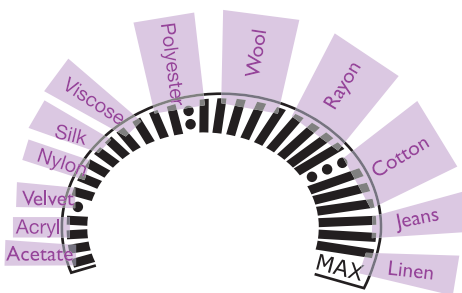
- 2** Ανάψτε τη συσκευή.
Βάλτε το βύσμα σε γειωμένη πρίζα και ανάψτε τη συσκευή πιέζοντας το διακόπτη on/off στη δεξαμενή ατμού.

- Η οθόνη ανάβει και θα ακούσετε ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Το ακόλουθο μήνυμα μετακινείται στη οθόνη: "Welcome to Philips - Checking Sensor- Warming Up". (Καλώς ήρθατε στην Philips - Αισθητήρας ελέγχου - Ζέσταμα").

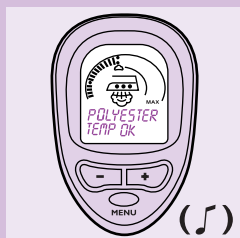
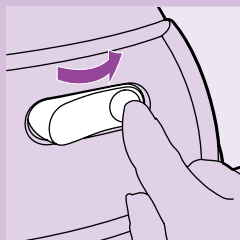
- Μόλις ανάψετε τη συσκευή, θα θερμανθεί αυτόματα στη ρύθμιση ●●.

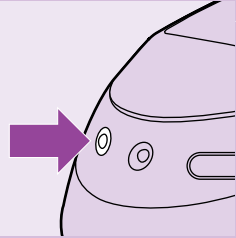
- 3** Πιέστε το κουμπί θερμοκρασίας + ή - (ζεστό ή κρύο) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία σιδερώματος / τύπο υφάσματος.

- Η οθόνη εμφανίζει το είδος υφάσματος για το οποίο είναι κατάλληλη η θερμοκρασία που έχει επιλεγεί.



- Η οθόνη δείχνει ότι το σίδερο θερμαίνεται ή κρυώνει για να φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία. Ένα διπλό ηχητικό σήμα και ένα μήνυμα στην οθόνη δείχνουν ότι η πλάκα έχει φθάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.





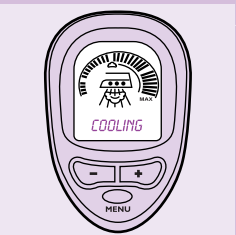
- Μόλις η δεξαμενή ατμού φθάσει το μέγιστο επίπεδο πίεσης και είναι έτοιμη για σιδέρωμα με ατμό, η ενδεικτική λυχνία της δεξαμενής ατμού σβήνει.

Συμβουλές

- Αν το ρούχο περιέχει διάφορα είδη υφασμάτων, να επιλέγετε πάντα τη θερμοκρασία που απαιτείται από το πιο ευαίσθητο ύφασμα, δηλ. τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Αν, για παράδειγμα, το ύφασμα περιέχει 60% πολυέστερ και 40% βαμβάκι, θα πρέπει να σιδερωθεί στη θερμοκρασία που ενδείκνυται για το πολυέστερ (●●).
 - Αν δεν γνωρίζετε από τι είδος υφάσματος είναι κατασκευασμένο το ρούχο, καθορίστε τη σωστή θερμοκρασία σιδερώματος σιδερώνοντας ένα τμήμα που δεν θα είναι ορατό όταν φοράτε ή χρησιμοποιείτε το ρούχο.
 - Μεταξωτά, μάλλινα και συνθετικά υλικά: σιδερώστε την ανάποδη πλευρά του υφάσματος για να αποφύγετε τις γυαλάδες.
 - Τα υφάσματα που τείνουν να αποκτούν γυαλάδες θα πρέπει να σιδερώνονται μόνο προς μία κατεύθυνση (κατά μήκος του χνουδιού) ενώ εφαρμόζετε πολύ μικρή πίεση.
 - Αρχίστε το σιδέρωμα με τα ρούχα που απαιτούν τη χαμηλότερη θερμοκρασία σιδερώματος, δηλ. αυτά που είναι κατασκευασμένα από συνθετικά υλικά.
- Για να κρυώσει πιο γρήγορα το σίδερο, απλά πιέστε τον ατμό ή σιδερώστε ένα κομμάτι ύφασμα.

Απεικόνιση του Μενού

Το GC8080 διαθέτει 3 λειτουργίες που σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής ανάλογα με την προτίμησή σας.



- Αυτές οι λειτουργίες εμφανίζονται στο μενού. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού πατώντας το κουμπί του μενού και τα κουμπιά + & -.
 - Η δομή του μενού αυτών των λειτουργιών έχει ως εξής:
 - Γλώσσα: (μερικές επιλογές γλώσσας)
 - Ήχος: (on)/off
 - Σίδερο σε θέση off: 5/(10)/15/20 λεπτά
- Σημείωση: οι προρυθμισμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις εμφανίζονται ανάμεσα σε ().

Για να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις:

- 1** Πιέστε το κουμπί του μενού για 1 δευτερόλεπτο.
- 2** Χρησιμοποιείτε τα κουμπιά + & - για να δείτε όλες τις διαθέσιμες ρυθμίσεις.
- 3** Μόλις φθάσετε στη ρύθμιση της προτίμησής σας, πιέστε ξανά το κουμπί μενού. Το μήνυμα "Selection Confirmed" ("Επιλογή Επιβεβαιώθηκε") θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- 4** Για να βγείτε από το μενού, περιμένετε 3 δευτερόλεπτα.

Χρήση της συσκευής

Σιδέρωμα με ατμό

Ο σωλήνας παροχής μπορεί να θερμανθεί όταν το σιδέρωμα διαρκέσει πολύ.

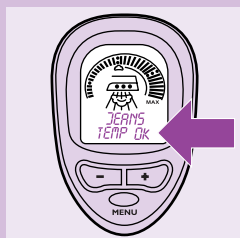
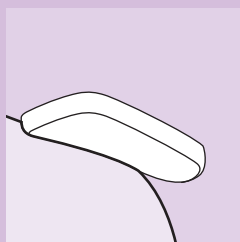
- Από το σύστημα μπορεί να ακουστεί κατά διαστήματα ένας ήχος άντλησης κατά τη διάρκεια του σιδερώματος με ατμό. Αυτό είναι φυσιολογικό και υποδεικνύει τότε αντλείται νερό στη δεξαμενή ατμού.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.

- Το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να πραγματοποιηθεί σε υψηλές θερμοκρασίες σιδερώματος (υψηλότερες από ●●).

- 2** Πιέστε το κουμπί ατμού για να αρχίσετε το σιδέρωμα με ατμό.

- Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος με ατμό, η ενδεικτική λυχνία 'θέρμανση δεξαμενής νερού' ανάβει ανά διαστήματα για να δείξει ότι η δεξαμενή ατμού θερμαίνεται για να διατηρήσει τη σωστή θερμοκρασία και πίεση.
- Το άνοιγμα και το κλείσιμο της βαλβίδας ατμού στη δεξαμενή ατμού θα κάνει ένα κλικ. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό.
- Η λειτουργία του ατμού ελέγχεται αυτόματα και συνδέεται με την επιλεγμένη θερμοκρασία. Το σύμβολο του ατμού εμφανίζεται στην οθόνη όταν η θερμοκρασία του σιδερού είναι αρκετά υψηλή για σιδέρωμα με ατμό.
 - ●● : ορατός υγρός ατμός
 - MAX: αόρατος στεγνός ατμός
- Η λειτουργία ατμού θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε θερμοκρασίες σιδερώματος που είναι ακατάλληλες για σιδέρωμα με ατμό.

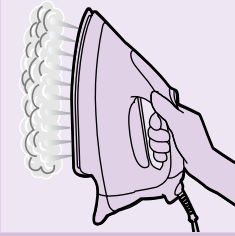


Σιδέρωμα χωρίς ατμό

- 1** Αρχίστε το σιδέρωμα χωρίς να πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης ατμού.

Χαρακτηριστικά

Σιδέρωμα με ατμό σε κάθετη θέση
Μην κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς τους ανθρώπους.



- Μπορείτε να σιδερώσετε με ατμό, κουρτίνες και ρούχα (μπουφάν, σακάκια, παλτά) κρατώντας το σίδερο σε κάθετη θέση και πιέζοντας το κουμπί ενεργοποίησης ατμού.

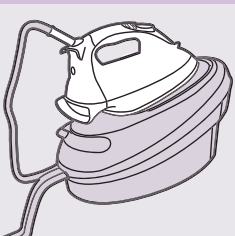
Λειτουργία διακοπής σιδήρου

Η λειτουργία διακοπής του σιδήρου σβήνει αυτόματα την πλάκα όταν το κουμπί ενεργοποίησης ατμού δεν έχει πιεστεί για συγκεκριμένο αριθμό λεπτών, ανάλογα με το χρόνο διακοπής λειτουργίας που έχετε επιλέξει.

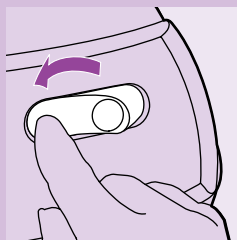
Μπορείτε να επιλέξετε χρόνο διακοπής σιδήρου 5, 10, 15 ή 20 λεπτών (δείτε παράγραφο 'Μενού οθόνης').

- 1** Η οθόνη θα εμφανίσει το κείμενο "Iron off" ("σίδερο σβηστό") και θα ακούσετε ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα.
 - 2** Αν θέλετε να ξαναρχίσετε το σιδέρωμα, πιάστε οποιοδήποτε κουμπί στο σίδερο. Η πλάκα θα αρχίσει να θερμαίνεται ξανά.
- **Σημείωση:** Η λειτουργία διακοπής του σιδήρου σβήνει την πλάκα αλλά δεν σβήνει την δεξαμενή ατμού. Αν θέλετε να σταματήσετε το σιδέρωμα, θα πρέπει να σβήσετε τη συσκευή και να βγάλετε τη δεξαμενή ατμού από την πρίζα.

Μετά το σιδέρωμα



- 1** Βάλτε το σίδερο στη βάση του.



- 2** Σβήστε τη συσκευή.
- 3** Βγάλτε το φιν από την πρίζα και αφήστε το σίδερο να κρυώσει.

Καθαρισμός και συντήρηση

Μετά από κάθε χρήση

Μην βυθίζετε ποτέ το σίδερο στο νερό ούτε να το ξεπλένετε κάτω από τη βρύση.

- 1** Καθαρίστε το σίδερο με ένα υγρό πανί.
- 2** Σκουπίστε τα άλατα και τα άλλα κατάλοιπα από την πλάκα με ένα υγρό πανί και ένα μη διαβρωτικό καθαριστικό.

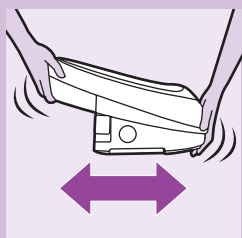
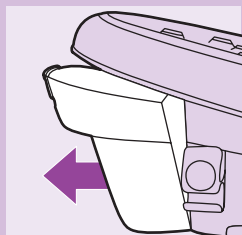
Καθαρισμός αλάτων

Μην αφαιρείτε ποτέ το καπάκι Calc-Clean και μην ξεβιδώνετε την τάπα Calc-Clean όταν η δεξαμενή ατμού είναι ζεστή.

ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Να πλένετε τη δεξαμενή ατμού μία φορά το μήνα ή κάθε 10 χρήσεις για να αποφύγετε βλάβες στο σίδερό σας.

- Τα άλατα που αναπτύσσονται μέσα στη δεξαμενή ατμού δεν θα μείνουν στα τοιχώματα. Απλά ξεπλύνετε τη δεξαμενή ατμού μια φορά ή δυο φορές το μήνα για να κρατήσετε τη συσκευή σας *Intellicare* σε καλή κατάσταση.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή ατμού δεν βρίσκεται στην πρίζα για περισσότερο από 2 ώρες και δεν είναι ζεστή.
- 2** Βγάλτε την αποσπώμενη δεξαμενή ατμού.
- 3** Κρατήστε τη δεξαμενή ατμού με τα δύο χέρια και κουνήστε τη καλά.

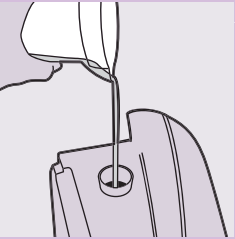




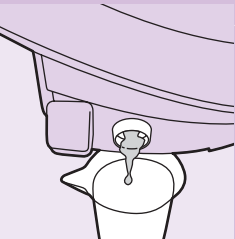
- 4** Γυρίστε τη δεξαμενή ατμού στο πλάϊ και βγάλτε το καπάκι Calc-Clean & το πώμα με το ειδικό κλειδί που διατίθεται ή με ένα νόμισμα.



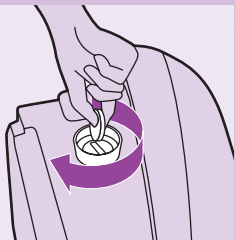
- 5** Αδειάστε τη δεξαμενή ατμού ρίχνοντας το νερό μέσα στο δοχείο ή στο νεροχύτη.



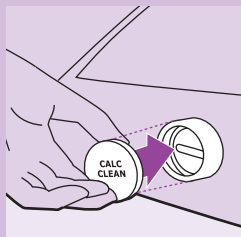
- 6** Γεμίστε τη δεξαμενή ατμού με φρέσκο νερό με το δοχείο και το χωνί και ξανακουνήστε τη.



- 7** Αδειάστε τη δεξαμενή ατμού ρίχνοντας το νερό μέσα στο δοχείο ή στο νεροχύτη.
Επαναλάβετε τα βήματα 6 & 7 δύο φορές για να επιτύχετε το καλύτερο αποτέλεσμα.



- 8** Ξαναβάλτε το πώμα Calc-Clean στη δεξαμενή ατμού και σφίξτε τη με το ειδικό κλειδί που διατίθεται ή με ένα νόμισμα.



- 9** Ξαναβάλτε το κάλυμμα Calc-Clean πάνω στη δεξαμενή ατμού.

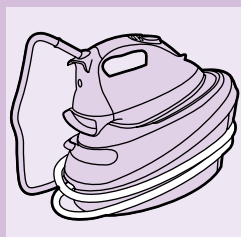
Υπενθύμιση καθαρισμού αλάτων

Μόλις η οθόνη εμφανίσει το ακόλουθο μήνυμα:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAM TANK"(Σβήστε το σίδερο - καθαρίστε τη δεξαμενή ατμού από τα άλατα)

Σας συνιστούμε να καθαρίσετε τη δεξαμενή ατμού από τα άλατα όπως περιγράφεται παραπάνω στα βήματα 1 έως 9.

Αποθήκευση



Να αφήνετε πάντα το σίδερο να κρυώνει πριν το αποθηκεύσετε.

- 1** Αδειάστε τη δεξαμενή νερού και αποθηκεύστε το σωλήνα παροχής και το καλώδιο.
- 2** Υπάρχουν λαβές σε κάθε πλευρά της δεξαμενής ατμού για εύκολη μεταφορά.

Περιβάλλον



- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Οδηγός ανεύρεσης βλαβών

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να συναντήσετε με το σίδερό σας. Παρακαλούμε διαβάστε τις διαφορετικές παραγράφους για περισσότερες λεπτομέρειες. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία (ες)	Λύση
Η συσκευή δεν θερμαίνεται.	Υπάρχει πρόβλημα στη σύνδεση.	Ελέγξτε το καλώδιο, το φως και την πρίζα.
	Δεν έχετε ανάψει τη δεξαμενή ατμού.	Ρυθμίστε το διακόπτη on/off στη θέση 'on'.
	Η λειτουργία διακοπής του σιδήρου έσβησε την πλάκα.	Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο σίδερο για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία διακοπής. Η πλάκα θα αρχίσει τότε να θερμαίνεται ξανά.
Βγαίνει καπνός από το καινούργιο μου σίδερο όταν το ανάβω.	Μερικά μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά στο εργοστάσιο και μπορεί αρχικά να προσδώσουν λίγο καπνό όταν θερμαίνονται.	Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο.
Το σίδερο δεν βγάζει καθόλου ατμό.	Δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού (δείτε 'Προετοιμασία για χρήση', παράγραφος 'Γέμισμα της αποστρώμενης δεξαμενής νερού').
	Η ενδεικτική λυχνία της δεξαμενής ατμού είναι ακόμη αναμμένη.	Περιμένετε μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία.
	Η επιλεγμένη θερμοκρασία σιδερώματος είναι πολύ χαμηλή για σιδέρωμα με ατμό.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους ●● ή υψηλότερα.
	Η δεξαμενή νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη δεξαμενή ατμού.	Εφαρμόστε τη δεξαμενή νερού στη δεξαμενή ατμού σωστά (θα ακούσετε ένα κλικ).
	Όταν το σίδερο έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή θερμοκρασία, ο ατμός που παράγεται είναι ξηρός και σχεδόν αόρατος. Θα γίνει ακόμη πιο αόρατος όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι σχετικά υψηλή και θα είναι εντελώς αόρατος όταν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στη θέση MAX.	Ρυθμίστε το σίδερο σε χαμηλότερη θερμοκρασία, π.χ. ●●, για να ελέγξετε αν το σίδερο παράγει πραγματικά ατμό.
Νιφάδες και ακαθαρσίες βγαίνουν από την πλάκα ή η πλάκα είναι βρώμικη.	Ακαθαρσίες ή χημικά που βρίσκονται στο νερό έχουν παραμείνει πάνω στους αγωγούς ατμού και/ή στην πλάκα.	Καθαρίστε την πλάκα του σιδήρου με ένα νωπό πανί.
Η ένδειξη "Error" ("Λάθος") εμφανίζεται στη οθόνη και το σίδερο εκπέμπει συνεχόμενα ηχητικά σήματα.	Έχει ανιχνευθεί κάποια βλάβη στον αισθητήρα.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Philips.
Η συσκευή κάνει έναν ήχο σαν αντλία.	Το νερό αντλείται μέσα στη δεξαμενή ατμού.	Αυτό είναι φυσιολογικό.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία (εξ)	Λύση
	Ο αντλητικός ήχος δεν σταματά.	Βγάλτε αμέσως το σίδερο από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Philips.
Βγαίνει βρώμικο νερό από την πλάκα.	Έχουν συσσωρευτεί πολλά άλατα μέσα στη δεξαμενή νερού.	Ξεπλύνετε τη δεξαμενή νερού. Δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'.

Πληροφορίες και σέρβις

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή έχετε κάποιο πρόβλημα με την συσκευή, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας (θα βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και των Συσκευών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

Giriş

Yeni Philips mükemmel Intellicare GC8080 sistem ütü cihazını satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Bu ütü sayesinde hiç durmadan ütü yapma keyfine varacak, ayrılabilir su tankı sayesinde tankı istediğiniz zaman doldurabilme imkanına sahip olacaksınız.

Bu ütude Sistem ütüler için eşsiz bir özellik olan daimi yüksek buhar çıkış ünitesi bulunmaktadır. Bu sayede hızlı ve kalıcı sonuçlarla ütü yapabilirsiniz.

Intellicare GC8080 sistem ütude kumaş cinslerine göre ayarlı elektronik otomatik sıcaklık kontrolü bulunmaktadır. Kullanımı çok kolay programlanabilir ses destekli ve otomatik kapanma fonksiyonu ile cihaz bir müddet kullanılmadığında ütüyu kapatan bir içyüze sahip.

Genel Açıklamalar

- A** Sıcaklık kontrol düğmesi (+)
- B** Sıcaklık kontrol düğmesi (-)
- C** Menü düğmesi
- D** Gösterge
- E** Buhar çıkarma
- F** Ütü standı
- G** Pilot ışıklı açma/kapama düğmesi
- H** Elektrik kordonu ve hortum toplama ve saklama facilities
- I** Buhar tankı pilot ışığı
- J** Buhar tankı
- K** Hortum
- L** Ütü tabanı
- M** Ayrılabilir su tankı
- N** Doldurma deliği
- O** Su tankı çıkarma tırnağı
- P** Buhar tankı taşıma bölümü
- Q** Elektrik kordonu
- R** Su haznesi doldurma - pilot ışık
- S** Kireç-Temizleme kapağı & sabitleyici
- T** Huni
- U** Kap
- V** Anahtar (kireç temizleme contasını açmak için)

Önemli

Güvenliğiniz açısından, lütfen cihazınızı kullanmaya başlamadan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyun ve saklayın.

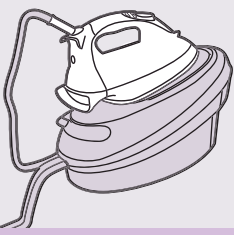
- D** Cihazı prize takmadan önce, model plakası üzerinde belirtilen voltajın yerel şebeke voltajıyla uygunluğunu kontrol edin.

- Cihazı sadece topraklı prizlere takarak çalıřtırın.
- Cihazın elektrik fiři veya kordonu, hortumu hasarlıysa veya cihazda görülebilen hasarlar varsa, cihazı yere dřrdyseniz veya damlatma yapıyorsa kullanmayın.
- Cihazın elektrik kordonunu ve hortumunu düzenli olarak kontrol edin.
- Elektrik kordonu veya hortumu hasarlıysa, mutlaka yetkili Philips servislerince orjinal yedeęi ile deęiřtirilmelidir.
- Cihazın fiři elektrik prizine takılı iken yalnız bařına bırakılmamalıdır.
- t veya buhar tankını kesinlikle suya sokmayın.
- Cihazı çocuklardan uzak tutun.
- ty ve buhar tankını daima düz, yüksek olmayan ve sabit bir zemine yerleřtirin. Buhar tankını t tahtasının ymuřak kısmına yerleřtirmeyin.
- Elektrik kordonunun veya hortumun sıcak t tabanına deęmesinden özenle kaçının.
- t standı ve t tabanı kullanım sırasında ařırı ısınır deęmemek için dikkat edin. Buhar tankını tařımak isterseniz standı dokunmayın.
- tlemeyi bitirdięinizde, ütüyü temizledięinizde, su tankını doldurup bořaltıęınızda veya kısa bir süre için ara verdięinizde, buhar ayar düęmesini 0 pozisyonuna getiriniz ütüyü dik olarak arka kısmının üzerine oturarak cihazın fiřini prizden ekin.
- Su tankına kesinlikle parfüm, sirke, temizlik veya dięer kimyasal maddeleri koymayın.
- Cihaz ısınırken buhar tankından buhar kaçarsa, cihazı derhal kapatın ve buhar tankını kapaęını iyice kapatın. Cihaz ısınırken buhar halen çıkmaya devam ederse, cihazı kapatın ve Philips yetkili servisine bařvurun.
- Buhar tankı sıcak olduęunda kesinlikle kireç temizleme kapaęını ve kireç temizleme anahtarlı contasını yerinden çıkarmayın.
- Bu cihaz sadece ev içerisinde kullanıma uygundur.

İlk kullanımdan önce

- Cihazı ilk kullanıřınızda bir miktar duman çıkması normaldir. Bu durum kısa bir süre sonra geçecektir.
- Cihazı ilk kullanıřınızda tabandan beyaz artıklar çıkacaktır. Bu normaldir. Bu beyaz artıklar zararsızdır ve kısa bir süre sonra kesilecektir.
- Cihazı çalıřtırdıęınızda, buhar tankından bir türlü pompalama sesleri duyacaksınız. Bu normaldir. Suyun buhar tankına pompalanması bařlamıřtır.

- 1** tlemeye bařlamadan önce, tabanın altına yapıřtırılmıř herhangi bir etiket, vs. varsa bunları çıkartınız ve yumuřak bir bezle ütünün altını siliniz.



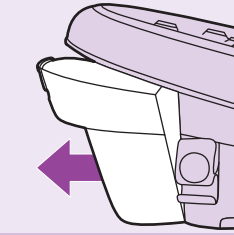
- 2 Buhar tankını düz, sabit bir zemine yerleştiriniz. Buhar tankını kesinlikle ütü masasının bez kısmına koymayınız.

Kullanıma hazırlama

Su tankının doldurulması

Musluk suyu kullanabilirsiniz. Ancak eğer suyun sertliği çok yüksekse musluk suyunu artılmış su ile karıştırıp kullanılması tavsiye edilir.

Su tankına kesinlikle parfüm, sirke, temizlik veya diğer kimyasal maddeleri koymayınız.



- 1 Su tankını buhar tankından ayırınız.
- 2 MAKS seviyesine kadar tankı musluk suyu ile doldurun.
- 3 Su tankını buhar tankına takın.

- Su tankı cihaz kullanılırken doldurulabilir.
- Cihazda entegre su seviye sensörü bulunmaktadır. Su tankı boşaldığında, 'su tankı doldurma' gösterge ışığı yanar. Buharlı ütüleme yapılamaz.

► Not: Cihazı ilk kullanımdan sonra veya kireç temizlemesi yaptıktan sonra, çok miktarda su, su tankından buhar tankına transfer edilecektir. Gerekli olursa su tankını tekrar doldurun.

- "Su seviyesi azaldı, tankı doldurun mesajını göstergede göreceksiniz ve 2 kısa bip sesi duyacaksınız."

Sıcaklık uyarı

- 1 Kumaşın etiketinin üzerinde belirtilen sıcaklık derecesini kontrol ediniz.

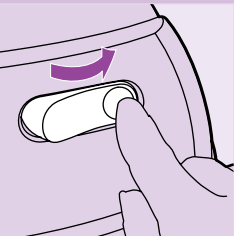
- 2 Cihazı çalıştırın.

Elektrik fişini topraklı prize takın ve buhar tankı üzerinde bulunan açma/kapama düğmesine basarak cihazı çalıştırın.

- Gösterge ışıkları yanacak ve kısa bir bip sesi duyulacaktır.

Göstergede takip eden mesajlar görünecektir:

"Philips'e hoşgeldiniz- Sensör kontrolü - Isınıyor"

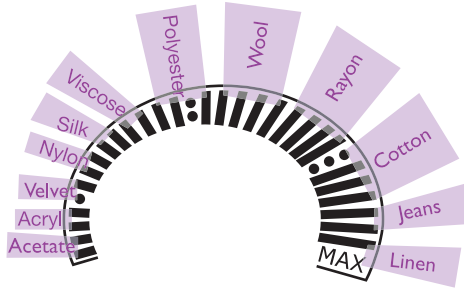




► Cihazı çalıştırınca, otomatik olarak ●●. derecede ısınacaktır.

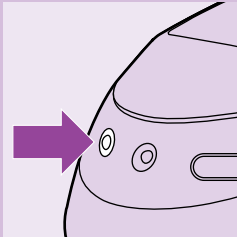
3 + veya - (sıcak veya soğuk) düğmelerine basarak istenilen sıcaklığa ulaşın.

► Göstergede seçilen sıcaklık ayarının hangi kumaş için uygun olduğu gözükecektir.



► Gösterge seçtiğiniz sıcaklık derecesinin azaldığını veya arttığını gösterecektir.

Çift bip sesi ve göstergedeki mesaj ile ütü tabanının seçilen sıcaklığa ulaştığını anlayabilirsiniz.



► Buhara tankı maksimum basınca eriştiğinde, buharlı ütüleme yapabilirsiniz. Buhar tankının pilot ışığı sönecektir.

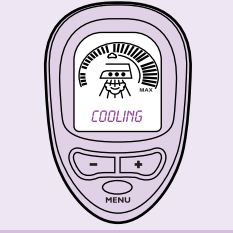
İpuçları

- Ütülediğiniz giyside bir kaç fazla cinsten kumaş bulunuyorsa, ütü sıcaklığını en nazik kumaşa düşük ısıya göre ayarlayın. Örneğin kumaş %60 polyester ve %40 pamuklu içeriyorsa, ütü sıcaklığını polyester (●●) sıcaklık ayarına göre ayarlamaz gerekir.
- Giysi(leri)nizin hangi tür kumaştan yapıldığını bilmiyorsanız, doğru ütü sıcaklığını giydiğinizde veya kullandığınızda görünürde olmayan bir kısmı ütölüyerek saptayın.
- İpek, yünü ve sentetik malzemeler: parlak lekeler oluşmasını engellemek için, kumaşın ters yüzünü ütöleyin.
- Parlayabilen kumaşları çok hafif bastırarak tek bir yönde ütölemeniz gerekir.
- Ütüleme işlemine sentetik ipten yapılmış materyaller gibi, düşük ütü sıcaklığı gerektiren materyallerle başlayın.

- Ütünün çabuk soğumasını sağlamak için bir parça bez üzerine buhar püskürtün veya ütü yapın.

Gösterge menüsü

GC8080 istediğiniz ayarları yapmanız için size 3 fonksiyon sunmaktadır.



- Bu fonksiyonlar menüde listelenmiştir. Bu fonksiyonları listede görmek için + veya - düğmelerini kullanın.

- Bu fonksiyonların menu yapıları şu şekildedir:

- Lisan:(birkaç lisan olabilirlik durumu)
- Ses: (Açma)/kapama
- Ütü kapalı: 5/(10)/15/20 dakika

Not: Sabit fabrika ayarları parantezler içinde gösterilmiştir.

İstedığınız ayarı seçmek için:

- 1** Menü düğmesine 1 saniye basılı tutun.
- 2** + veya - düğmelerine basarak bulunan ayarları görebilirsiniz.
- 3** İsteddiğiniz ayarı bulduğunuzda, tekrar menü düğmesine basın. Göstergede "Selection Confirmed" onay mesajı görünecektir.
- 4** Menüden çıkmak için 3 saniye bekleyin.

Cihazın kullanımı

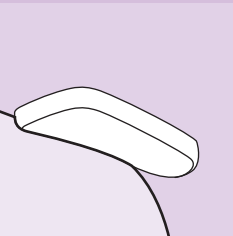
Buharlı Ütüleme

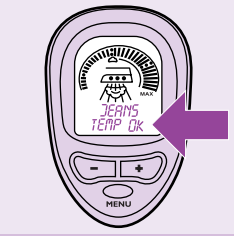
Uzun zaman ütü yaptıktan sonra hortum ısınabilir.

- Sistem buharlı ütüleme sırasında pompalama sesleri çıkartabilir. Bu normaldir. Su tankına su dolmaktadır.

- 1** Su tankında yeterli su olduğundan emin olun.
- Buharlı ütüleme yapmak yüksek sıcaklık derecelerinde mümkündür.(●● den yüksek)
- 2** Buharlı ütülemeye başlamak için buhar çıkarma düğmesine basın.

- Buharlı ütüleme sırasında zaman zaman buhar tankı ısınıyor pilot ışığı yanarak buharın istenilen basınçta ve sıcaklıkta olduğunu bildirir.
- Buhar tankında bulunan buhar vanasının açılıp ve kapanması klik sesi çıkartır. Bu ses normaldir.





- Buhar fonksiyonu ütünün sıcaklık ayarları ile beraber alıřmaktadırdır. t sıcaklıęı buharlı t yapmaya yeterli ise buhar sembolü göstergede gözükecektir.
 - ●●: görülebilir nemli buhar
 - MAK: görülemeyen kuru buhar
- Kullanılan t sıcaklıęı buharlı ütülemeye elveriřli deęilse, buhar fonksiyonu otomatik olarak kapanacaktır.

Buharsız tleme

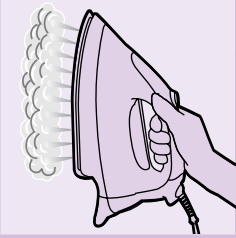
- 1** Buhar ıkarma düğmesini kullanmadan ütülemeye bařlayın.

zellikler

Dikey buharlama

Buharı asla kiřilere doęrultmayın.

- Asılı perdeleri ve elbiseleri (ceket, elbise, palto vs.) asılı bir řekilde buhar çıkartıcı düğmeye basarak dikey bir konumda tleyebilirsiniz.



t otomatik kapanma fonksiyonu

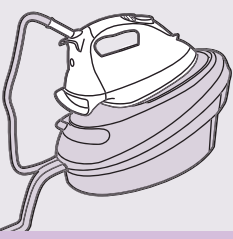
tde bulunan otomatik kapanma fonksiyonu, seętięiniz otomatik kapanma süresine göre, buhar çıkarma fonksiyonu belirli bir zaman içerisinde kullanılmadıęında tabanı deaktif hale getirecektir.

Otomatik kapanma sürelerini 5, 10, 15 veya 20 dakikalarda seçebilirsiniz.(Gösterge menüsüne bakın)

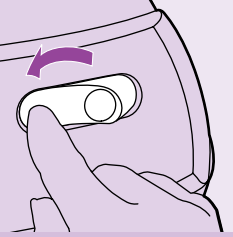
- 1** Göstergede "Iron off" t kapalı yazısı belirecek ve bip sesi duyacaksınız.
- 2** ty tekrar çalıřtırmak isterseniz, herhangi bir düğmeye basın. t tabanı tekrar ısınmaya bařlayacaktır.

► Not: t otomatik kapanma fonksiyonu sadece ütünün tabanını deaktif hale getirecektir. Buhara tankını kapatmaz. t iřlemi bittięinde cihazı kapatarak fiřini prizden ekin.

Ütüden sonra



1 ütüyü standına koyun.



2 Cihazı kapatın.

3 Fişi prizden çekiniz ve ütünün soğumasını bekleyiniz.

Temizlik ve Bakım

Kullanımdan sonra

Kesinlikle ütüyü suya batırmayınız ve ıslatmayınız.

1 Ütüyü nemli temiz bir bez ile siliniz.

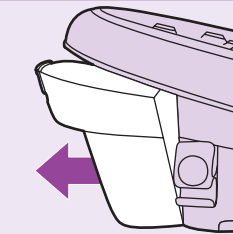
2 Ütünüzün altında biriken maddeleri (kireç, vs.) nemli yumuşak bir bez veya çizmeyen (sıvı) bir temizleme maddesi kullanarak temizleyiniz.

Kireç Temizleme

Buhar tankı sıcak olduğunda kesinlikle kireç temizleme kapağını ve kire temizleme anahtarlı contasını yerinden çıkarmayın.

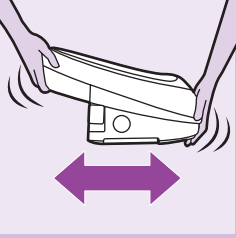
ÇOK ÖNEMLİ:Ütünüzü korumak açısından buhar tankını ayda bir kez veya 10 kullanımdan sonra yıkayın.

► Buhar tankı içinde biriken kireç artıkları tankın duvarına birikmez. Buhar tankını ayda bir kez yıkamanız Intellicare sistem ütünüzü temiz muhafaza etmenizi sağlar.



1 Buhar tankını en az 2 saat önceden fişten çekin, sıcak olmamasına dikkat edin.

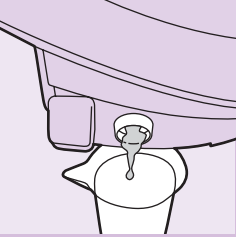
2 Ayrılabilir su tankını çıkartın.



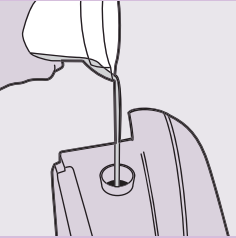
3 İki eliniz ile buhar tankını kavrayarak iyice sallayın.



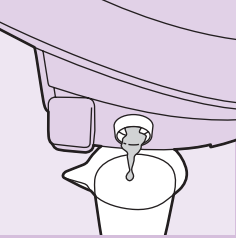
4 Buhar tankını yan çevirerek Calc-clean kireç koruyucu kapađını çıkarın ve bir demir para yardımı içindeki kilidi açın.



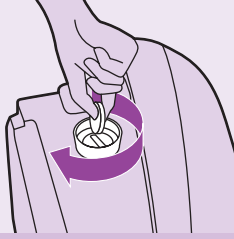
5 Buhar tankının içindeki suyu boşaltın.



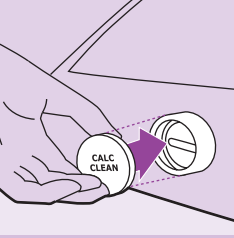
6 Buhar tankını huni ile temiz su ile doldurarak tekrar sallayın.



7 Buhar tankının içindeki suyu boşaltın.
Bu uygulamayı 6-7 kez tekrar edin.



- 8** Kireç temizleme tapasını, buhar tankının içine geri koyun ve özel anahtarı ya da madeni bir para ile sıkıştırın.



- 9** "Calc-Clean" Kireç Temizleme kapağını buhar tankına geri takın.

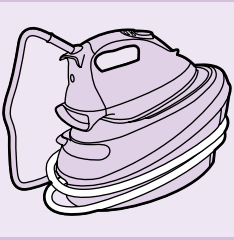
Kireç Temizleme - Hatırlatma Sinyali

Göstergede bu mesaj belirdiğinde:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAM TANK" "Ütüyü kapatın - Buhar tankının kirecini temizle"

Yukarıda tavsiye edilen 9 maddede belirtilen methodlarla buhar tankını kirecini temizleyin.

Saklama



Ütüyü saklamadan önce mutlaka soğumasını bekleyin.

- 1** Su tankını boşaltın ve hortumu ve elektrik kablosunu saklayın.
- 2** Buhar tankını iki yanında kolay taşınabilmesi için tutma yerleri bulunmaktadır.

Çevre



- D** Cihazı hurdaya ayırırken, çevreye zarar vermemek amacı ile normal ev çöpüne kesinlikle atmayın. Özel toplama noktalarına teslim edin.

Garanti ve Servis

Bir bilgiye ihtiyacınız olursa veya bir probleminiz varsa, lütfen **www.philips.com.tr** adresinden Philips web sitesini ziyaret edin veya lkenizdeki Philips Tketic Danma Merkezini arayn (telefon numarasn uluslar arası garanti kitapçıėında bulabilirsiniz.) Eėer lkenizde Tketic Danma Merkezi yoksa, yerel Philips satıcınıza başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım Servis Departmanı BV ile iletişim kurun.

Sorun Giderme

Bu bölüm ütünüzle en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Daha fazla detay için, farklı bölümleri okuyun. Eğer sorunu çözemiyorsanız, lütfen ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

Problem	Nedenleri	Yapılması gereken
Cihaz ısınmıyor:	Bağlantı problemi olabilir:	Cihazın fişini, elektrik kordonunu ve prizi kontrol ediniz.
	Buhar tankı çalışmıyor:	Açma/kapama düğmesini "açık" pozisyona getirin.
	Otomatik kapanma "shut-off" fonksiyonu tabanı kapatmıştır:	Herhangi bir düğmeye basarak ütünün kapanma fonksiyonunu etkisiz hale getirin. Taban tekrar ısınmaya başlayacaktır.
Yeni ütümü çalıştırdığımda ütüden duman çıkıyor:	Cihazın bazı parçaları üretim sırasında hafifçe yağlandığından, cihazı ilk olarak kullandığınızda ısınan parçalardan duman çıkması normaldir:	Bu durum normaldir. Bir müddet sonra yok olacaktır.
Ütü buhar üretmiyor:	Su tankında yeterince su olmayabilir:	Su tankını doldurun.(Bkz. 'Kullanıma hazırlama' ' Aynılabilir su tankını doldurma' bölümü)
	Buhar tankı pilot ışığı halen yanmaktadır:	Pilot ışık sönene kadar bekleyin.
	Seçilen sıcaklık ayarı buharlı ütüleme için çok düşüktür:	Sıcaklık ayarını ●● dereceye veya daha yüksek sıcaklığa ayarlayın.
	Su tankı buhar tankına doğru olarak takılmamıştır:	Su tankını buhar tankına doğru olarak takın.(klik sesi duyacaksınız)
	Ütü çok sıcak sıcaklıklarda çalışıyorsa, çıkan buhar kuru olup çok zor görünür. Helede ütü yaptığınız ortamda sıcak ise buhar görme imkanınız daha da azdır. Sıcaklık ayarı MAX da olduğunda çıkan buharı hemen hemen göremezsiniz	Ütüyü düşük ısı ayarına getirin. örn. ●● buhar üretilip üretilmediğini kontrol edin.
Ütünüzün altından tortular (kireç, vs.) gelmekte veya ütünün tabanı kirli.	Suda bulunan kirç veya tortular buhar deliklerinde veya ütü tabanında birikiyor:	Tabanı nemli bir bezle siliniz.
"Error" yazısı göstergede belirdi ve ütü devamlı olarak bip sesi çıkartıyor:	Ütünün sensörü çıkmış olabilir:	Yetkili Philips servisine başvurun.
Cihazdan pompalama sesleri geliyor:	Buhar tankına su pompalanıyor:	Bu durum normaldir:
	Pompalama sesi durmuyor:	Ütünün fişini prizden derhal çekerek yetkili Philips servisine başvurun.
Ütünün tabanından kirli su çıkıyor:	Buhar tankının içinde çok miktarda kireç ve mineraller birikmiştir:	Buhar tankını yıkayın. Bkz."Temizlik ve bakım" bölümüne.



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4239 000 53713